

Le Chai

BRUGERMANUAL

VINKØLESKAB TIL INDBYGNING

LBN4571PO - 45 flasker

INDHOLD

Introduktion til vinkøleskabet	Side 3
Vigtige advarsler og råd	Side 4
Opsætning af køleskabet	Side 8
Specifikke informationer	Side 9
Anvendelse	Side 12
Vedligeholdelse af skabet	Side 14
Fejlfinding	Side 15
Garanti	Side 15
Ændring af dørens åbningsside	Side 16

TEKNISKE OG ENERGIMÆSSIGE DETALJER

Mærke: LE CHAI	Model LBN4571PO (max. 45 flasker)
Levnedsmidler	220-240V~ 50Hz
Mål (L*B*H) (mm)	595x556x820
Vægt	52 kg
Optøning	Ingen frost
Klimaklasse Dette apparat er designet til at fungere i et rum med temperaturer mellem:	ST 16°C og 38°C
Installationstype	Integreret

Vinkøleskabet er eksklusivt designet til opbevaring af vin.

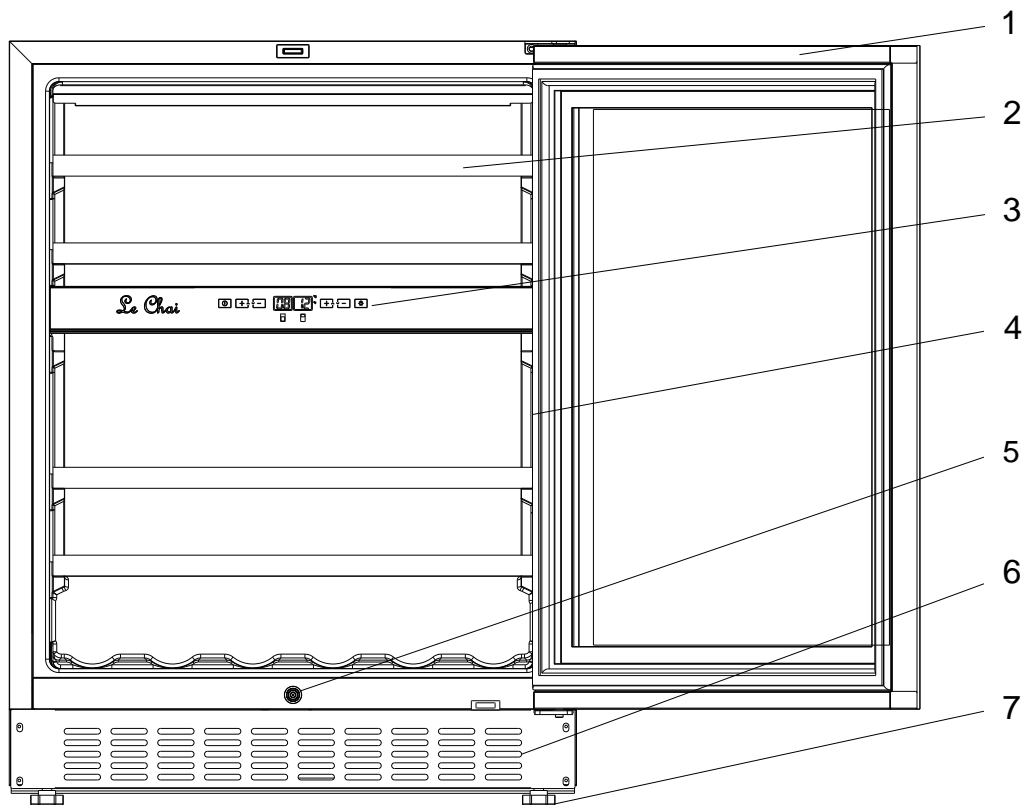
Produktoversigten med hensyn til forordning 2019/2016 / EU er tilgængelig via:

Model	Website	QR-code
LBN4571PO	https //eprel.ec.europa/qr/436226	

**Denne enhed overholder kravene i europæiske direktiver:
2014/35/UE pertaining to electrical safety
2014/30/UE pertaining to electromagnetic compatibility**



INTRODUKTION TIL VINKØLESKABET



- 1 – Glaslåge
- 2 – Hylder
- 3 – Kontrolpanel
- 4 – Lys

- 5 – Døråbningssystem
- 6 – Ventilation
- 7 – Justerbare fødder

VIGTIGE ADVARSLER OG RÅD

Opbevar venligst denne brugsmanual sammen med dit vinkøleskab - du får muligvis brug for at genlæse den. Hvis skabet overføres til en anden person, skal du sørge for, at brugervejledningen ledsager det, så den nye bruger forstår, hvordan skabet fungerer. Disse advarsler og råd gælder både din og andre menneskers sikkerhed. Derfor anbefaler vi, at du læser dem omhyggeligt, inden du installerer og anvender dit køleskab.

Denne enhed er udelukkende produceret til anvendelse i private hjem og er beregnet til opbevaring af fødevarer eller specielle drikkevarer ved en opbevaringstemperatur, der er højere end temperaturen i et opbevaringsrum til friske fødevarer.

Det er på ingen måde beregnet til opbevaring af friske fødevarer. Anvend det ikke til kommercielle eller industrielle formål eller til andet end det, det er designet til.

Hvis enheden har et lyssystem, og lampen kan udskiftes af brugeren, skal du se oplysningerne om udskiftningsmetoden i det følgende afsnit i denne manual.

Sikkerhed

- Denne enhed kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet under forudsætning af, at de overvåges eller instrueres i sikkerheden og forstår risikoen ved anvendelsen af produktet.
- Børn bør ikke lege med enheden.
- Børn i alderen 3 til 8 år kan fylde og tømme vinkøleskabet, men bør ikke betjene skabets funktioner/kontrolpanel.

- Frakobl altid enhedens strømforsyning før rengøring, afrimning, udskiftning af lampen, flytning af enheden eller rengøring af gulvet under den. Rengøring og pleje bør ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- ADVARSEL: Undgå at beskadige kølekredsløbet.
- ADVARSEL: Brug ikke elektrisk udstyr inde i vinkøleskabets opbevaringsrum, medmindre det er af en type, der er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Brug ikke mekaniske værktøjer eller andre midler til at fremskynde afrimning, medmindre de er anbefalet af producenten.
- ADVARSEL: Hold skabets ventilationsåbninger frie i kabinettet eller i indbygningsrummet omkring skabet.
- ADVARSEL: Placér ikke vinkøleskabet foran stikkontakter eller bærbare strømforsyninger.
- ADVARSEL: Når apparatet placeres, skal du sikre dig, at forsyningskablet ikke er klemt eller beskadiget.
- Tilslut ikke enheden til en strømforsyning uden overbelastningsbeskyttelse (beskyttet af en elektrisk sikring).
- Brug aldrig strømkabler eller forlængerledninger til at tilslutte enheden til elnettet.
- Denne enhed er ikke konstrueret til brug af eksterne timere, fjernbetjeningssystemer eller enheder, der tænder den automatisk.
- Brug ikke enheden til at opbevare eksplosive stoffer, som f.eks. aerosoler, der indeholder brændbare drivgasser.
- Efter montering af skabet skal du sikre dig, at det ikke hviler på netledningen.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, af kundeservice eller af lignende kvalificeret personale for at forhindre elektriske farer.
- Enheden er tung; Vær forsigtig, når du flytter den.

- Hvis dit skab blev lagt i en vandret position under transporten, skal du vente 48 timer, før du tilslutter det eller betjener det.
- I tilfælde af utilsigtet spild af væsker (ødelagte flasker eller andet) på elektriske komponenter (motor eller andet), skal du straks tage stikket ud af stikkontakten.
- Sørg for at placere dit skab et sted, der kan understøtte dets vægt, når det læsses (1 flaske, der indeholder 75 cl, vejer ca. 1,3 kg).
- Dit skab skal placeres på en plan overflade. Hvis du har placeret det på et tæppe eller en måtte, skal det understøttes.
- Åbning af døren i lange perioder kan medføre en markant stigning i temperaturen i apparatets rum.
- Rengør regelmæssigt tilgængelige dræningssystemer samt overflader, der kan komme i kontakt med mad.
- Hvis køleapparatet er tomt i lange perioder, skal du slukke, afrime, rense og tørre det samt lade døren være åben for at forhindre, at der udvikles skimmel i apparatet.

Service - reparationer

- Det er farligt at ændre eller forsøge at ændre enhedens egenskaber.
- Hvis vinkøleskabet går i stykker, skal du ikke prøve at reparere enheden selv. Reparationer, der udføres af ikke-kvalificerede personer, kan forårsage skader. Kontakt din forhandlers kundeservice.

Kølemiddel



Advarsel; Risiko for brand/brandbare materialer.

Det anvendte kølemiddel i dette apparat er isobutan (R 600a), der er miljøvenligt, men meget brændbart.

- Ved transport og installation af enheden skal du passe på ikke at beskadige en hvilken som helst del af kølekredsløbet.
- Brug ikke et spidst, skarpt eller kantet værktøj til at afrime enheden med.
- Brug ikke nogen form for elektriske apparater inde i køleskabet.

Hvis kølekredsløbet er beskadiget:

- Undgå åben ild i nærheden af enheden.
- Undgå gnister - tænd ikke for elektriske apparater eller lamper i nærheden.
- Ventilér øjeblikkeligt rummet.

Bortskaffelse



Denne enhed har symbolet for selektiv affaldssortering til bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Dette betyder, at produktet skal afhentes af et selektivt opsamlingsystem i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19 EU, så det enten genanvendes eller demonteres på en miljøvenlig måde.

Kontakt de lokale eller regionale myndigheder for mere information.

Elektroniske produkter, der ikke genanvendes korrekt og selektivt, er potentielt farlige for miljøet og for menneskers sundhed, fordi de indeholder farlige stoffer.

Denne enhed indeholder brændbare skummidler. Ved slutningen af køleskabets levetid, skal det bortskaffes på et passende sted, hvor køleskabe kan genanvendes. Kontakt dit rådhus eller din kommune for dette formål. Køleskabet må under ingen omstændigheder bortskaffes i offentlige områder.

OPSÆTNING AF KØLESKABET

Hvis denne enhed, der anvender magnetisk dørlukning, erstatter en enhed, der er udstyret med et fjederlukkesystem, anbefaler vi dig at ødelægge fjederlukkesystemet, før du bortskaffer den gamle enhed. Dette vil forhindre børn i at låse sig inde i det og dermed bringe deres liv i fare.

Placering

Placér dit skab langt væk fra varmekilder (varmelegemer, komfur, direkte sollys mm.). For korrekt betjening af enheden skal den omgivende rumtemperatur være mellem +16° C og +38° C (klasse ST). Uden for disse grænser fungerer enheden ikke korrekt.

- Sørg for, at luft kan cirkulere frit bag enheden: anbring den ikke for tæt på en væg for at undgå støj fra vibrationer. Sørg for, at luften kan cirkulere frit rundt om enheden. Utilstrækkelig ventilation vil føre til dårlig drift og øget energiforbrug.

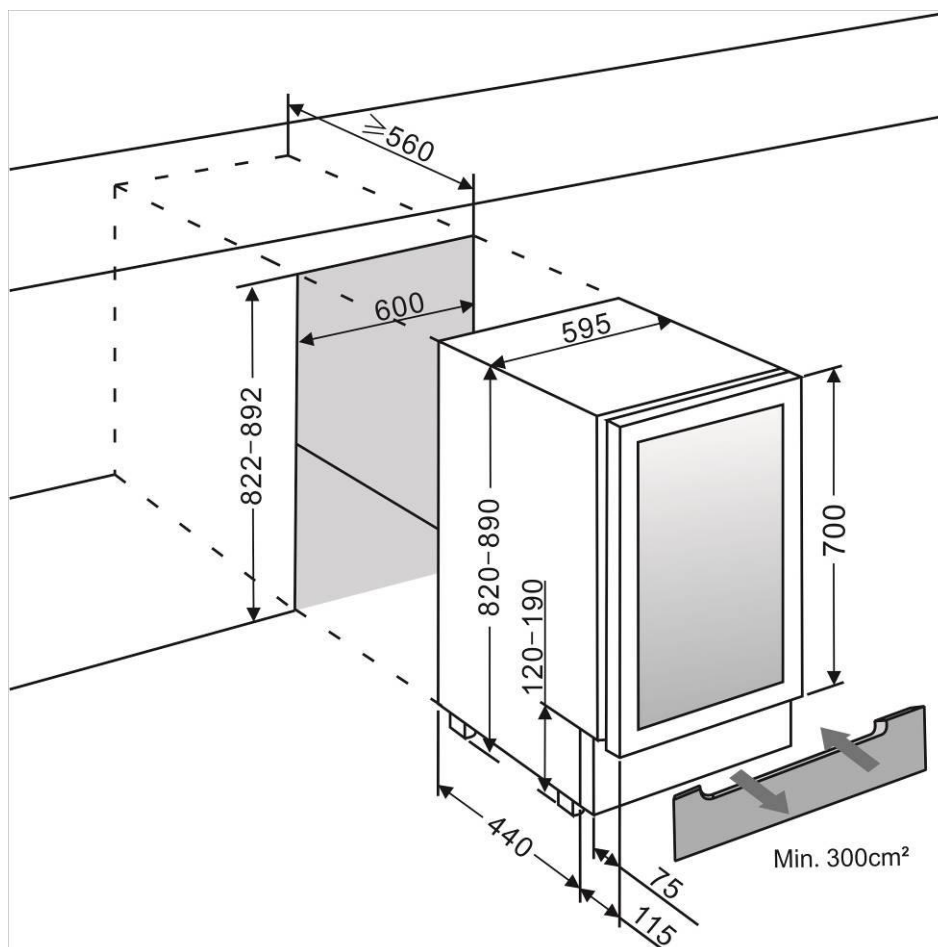
Lad mindst 2 cm mellem væggene og vinkøleskabet stå fri, og mindst 3 cm mellem bagkanten af vinskabet og væggen. Der skal være mindst 10 cm fri luft over enheden.

- **Enheden skal installeres på en sådan måde, at det elektriske stik er tilgængeligt. Efter installation af skabet skal du sørge for, at det ikke hviler på elledningen.**

- Justér enheden ved hjælp af de fire justerbare fødder.

Indbygning

Herunder ses de mest optimale indbygningsdimensioner for dette apparat.



Tilslutning til strømforsyningen

Dit skab er designet til drift med 230 V - enkeltfaset.

Det skal tilsluttes en stikkontakt udstyret med jordforbindelse og beskyttet af en 10 A-sikring i overensstemmelse med standarden NF C15-100 og i overensstemmelse med din eludbyders forskrifter.

SPECIFIKKE INFORMATIONER

- Vi anbefaler, at du installerer dit vinkøleskab i et tempereret rum.
- Hvis det indvendige lys forbliver tændt, skal du være opmærksom på, at den indvendige temperatur er højere.
- Temperaturen inde i vinkøleskabet kan variere afhængigt af typen og antallet af indeholdte flasker.
- For at holde dine vine på en stabil temperatur skal du undgå at lade døren være åben i lange perioder.
- Installér ikke dit vinkøleskab tæt på en varmekilde; undgå direkte sollys.
- For at garantere din sikkerhed og for at forhindre at din vin ødelægges, skal du ikke placere skabet på fugtige steder.
- Opbevar ikke letfordærlige fødevarer inde i dit vinkøleskab.
- Vinkøleskabet er ikke designet til brug i en garage, udenfor eller i det fri.
- Følgende (omtrentlige) serveringstemperaturer anbefales for vine:

○ Store Bordeaux-vine – røde	16 – 17°C
○ Store Bourgogne-vine – røde	15 – 16°C
○ Store årgange af tørre vine - hvide	14 – 16°C
○ Røde vine, frugtagtige vine, unge vine	11 – 12°C
○ Rosévine fra Provence, vin med tidlig markedsføring	10 – 12°C
○ Tørre hvidvine og lokale rødvine	10 – 12°C
○ Lokale hvidvine	8 – 10°C
○ Champagne	7 – 8°C
○ Likørvine	6°C
- Temperaturstabilitet er af største betydning, når vin opbevares.
- Eksponering for lys, vibrationer, temperaturvariationer eller fugtighed kan ødelægge vinen.

Kølesystemet

Ifølge specialister er den ideelle temperatur til opbevaring af vin omkring 12° C - i området fra 10° til 14° C. Dette må ikke forveksles med driftstemperaturen, der varierer afhængigt af specificiteten af hver enkelt vintype fra 5° til 20°C. Det er især vigtigt at undgå pludselige temperaturændringer. Denne enhed er af specialister designet til vinelskere, og der garanteres en konstant gennemsnitlig temperaturstyring.

Det vibrationshæmmende system

Kompressoren er udstyret med særlige stødabsorberende blokke (dæmpningsblokke), og den indvendige tank er isoleret med et tykt lag af polyuretanskum. Disse funktioner forhindrer, at der overføres vibrationer til vinene.

Befugtningsystemet:

Denne enhed er udstyret med en bakke (afhængigt af model), der opretholder det rigtige fugtighedsniveau. Hvis fugtigheden er for lav, skal du fylde tankniveauet til ¾ af kapaciteten. Kontrollér vandstanden jævnlige, og tilføj vand om nødvendigt. Sørg for, at tanken altid indeholder vand.

Bakken placeres på hylden under blæseren i bunden for at give en minimal fugtighed.

Vær omhyggelig med at kontrollere vandstanden, hvis du opbevarer dine vine i lang tid, og du ikke udelukkende anvender køleskabet til nedkøling og opbevaring ved driftstemperatur (med hurtige rotationer af dine flasker).

UV-systemet:

Lys fremskynder aldringsprocessen af dine vine. I kældre uden lysindtrængning er vinene naturligt beskyttet. Glasdøren i denne model har gennemgået en særlig behandling, der sørger for at filtrere skadelige ultraviolette stråler fra; vinene er således helt sikre.

Optøning:

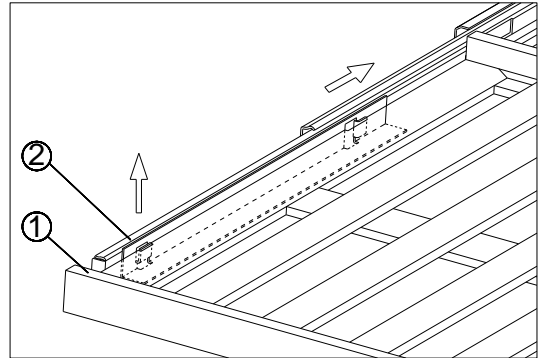
Dette produkt producerer ikke frost eller is, så der kræves ingen handling for at fjerne det.

Hylde:

For at forhindre beskadigelse af dørforseglingen, skal du sørge for at have døren helt åben, når du trækker hyldeerne ud.

- For nem adgang til de oplagrede flasker kan du trække hylde helt ud af opbevaringsrummet.
- For at fjerne en hylde skal du trække hylde ud af opbevaringsrummet, indtil den stopper og fjerne alle flasker fra hylde. Løft derefter hylde foran lige op og tag derefter fat i gliderne (2), og skub hylde (1) lige indad for at frigøre hylde.

Gentag denne procedure omvendt for at ilægge hylde.



DØRÅBNINGSMEKANISME (TRYK-TIL-ÅBEN-DØRFUNKTION)

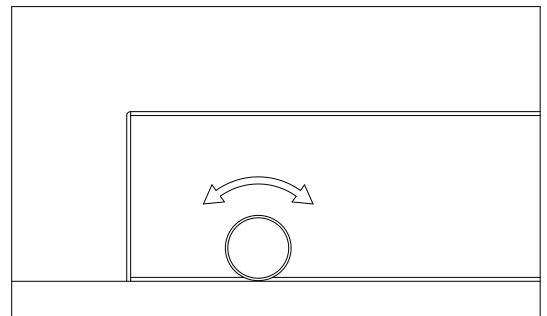
Tryk-for-at-åbne-dørfunktionen aktiveres, når enheden er tændt. For at åbne døren skal du skubbe døren lidt indad i øverste venstre hjørne for den højrehængslede model (Øverst til højre for den venstrehængslede model) og derefter slippe den igen. Døren åbnes ca. 9 cm via trykstangen. Døren kan derefter åbnes helt manuelt. Trykstangen vender automatisk tilbage til sin udgangsposition efter 4 sekunder.

BEMÆRK:

- Bloker ikke døren eller hold den inde mens den åbner. Hvis døren blokeres eller holdes under åbning, vil døråbningsmekanismen og døren blive beskadiget. Høje og gentagne knasende lyde vil kunne høres.
- Skub ikke trykstangen ind eller hold den fast under lukningen. Hvis trykstangen blokeres under lukning, vil den ikke længere kunne nå sin udgangsposition. I udgangsposition er trykstangen i flugt med fronten på skabet. For at få trykstangen tilbage i sin oprindelige position, skal du tage stikket ud af stikkontakten og vente i ca. 10 sekunder, og sæt det i igen. Trykstangen vender tilbage til sin udgangsposition.
- Systemet udløses ikke umiddelbart efter, at døren er lukket. Lad der gå 3 sekunder og prøv igen. Dette er ikke en systemsvigt.

Døren på vinskabet er følsom over for tryk. Trykfølsomheden for at åbne døren er mulig at justere som følger:

- Åben døren.
- Drej skruen øverst i døren mod uret for at øge følsomheden og med uret for at reducere følsomheden.
- Luk døren, og kontroller om den er korrekt justeret. Hvis du drejer skruen for meget mod uret, kan døren åbnes automatisk, selv uden at skubbe eller blot lukke døren hårdt. Ved bagudgående drejning af skruen for meget med uret kan det føre til, at døren ikke åbnes, selv med kraftig påvirkning.

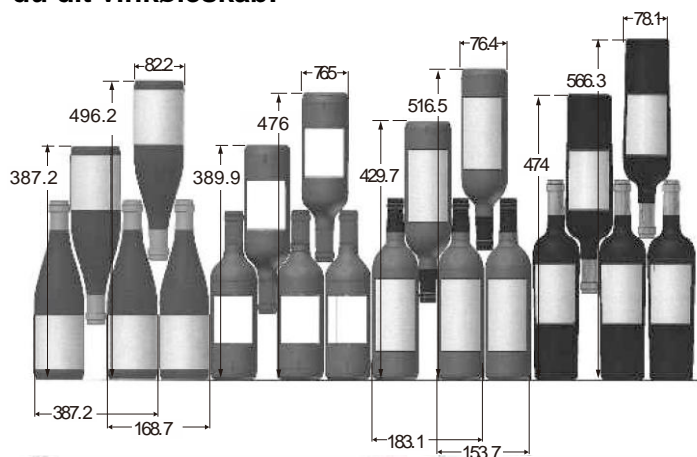


OPFYLDNING

Det angivne maksimale antal flasker, der kan lægges i køleskabet, er kun til information; disse oplysninger er at betragte som en hurtig metode til at estimere størrelsen af vinkøleskabet.

Oplysningerne i denne manual er blevet til gennem test udført ved hjælp af standardflasker; reelt vil det under ekstreme forhold være muligt at opbevare et større antal flasker uden stativer, men en "forskelligartet vinkælder" bruges på mange forskellige måder; daglig anvendelse af vinkøleskabet betyder, at du sandsynligvis vil opbevare færre flasker end det angivne maksimale antal.

Sådan pakker og plejer du dit vinkøleskab:

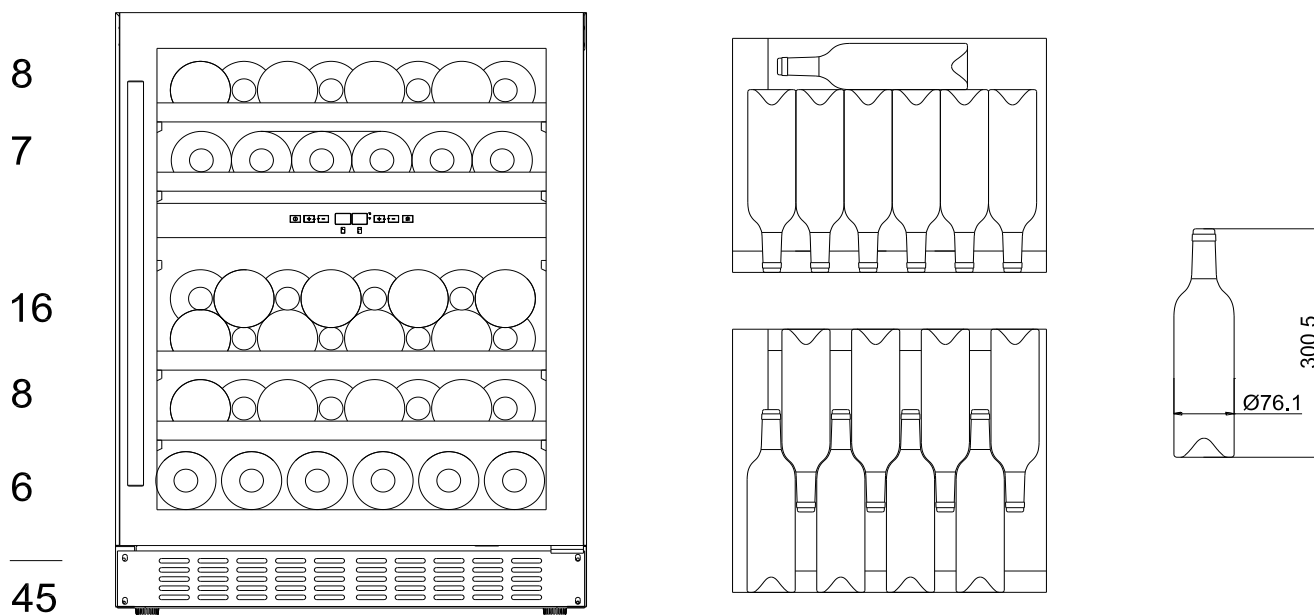


Herover ses 4 typer af 75 cl-flasker, Bourgogne og Bordeaux, i forskellige størrelser.

Der findes mange andre typer med varierende volumener og faconer.

Bemærk de forskellige måder, de lagres på afhængigt af flaskernes højde og diameter samt de anvendte 'sammenfletningsmåder'.

Opfyldning til maksimal kapacitet



Det maksimale antal lagrede flasker er baseret på Bordeaux-flasker, der indeholder 0,75 L.

For bedre konservering og undgå madspild

For at undgå at ødelægge vinen er det vigtigt, at temperaturen forbliver stabil i hulrummet, undgå at åbne døren ofte og blokere de indvendige åbninger. Undgå at have for meget fugt i hulrummet for at forhindre skimmelvækst.

ANVENDELSE

Start af enheden

Når vinkøleskabet er korrekt installeret, anbefaler vi, at du renser indersiden ved hjælp af varmt vand med en lav koncentration af opvaskemiddel. Brug ikke slibemidler eller skurepulver, da det kan ridse overfladen.

ANVENDELSE

ADVARSEL! Vinkøleskabe er udelukkende beregnet til opbevaring og modning af vin.

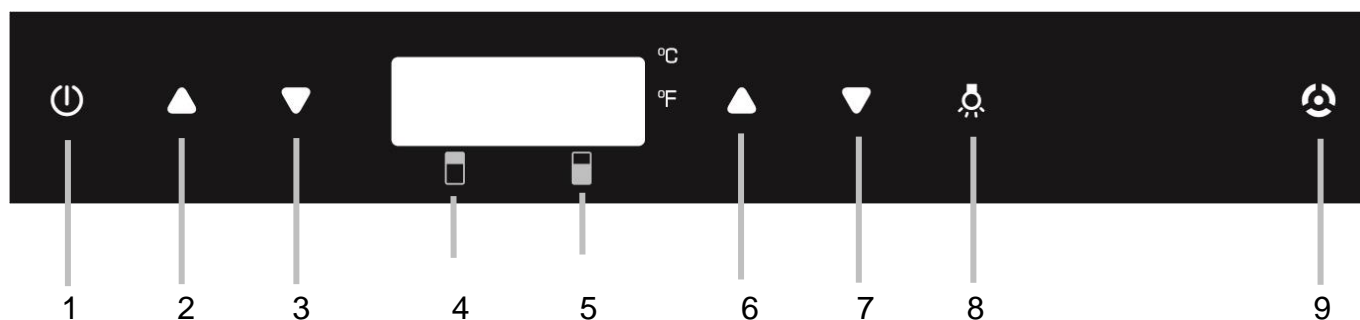
VIGTIGT: Dit vinkøleskab er ideelt egnet til at opbevare Bordeaux-flasker med en kapacitet på 0,75 L. Det kan indeholde større flasker; dog skal man passe på, at de større flasker ikke forhindrer, at døren kan lukkes ordentligt.

Når du lukker døren, skal du sikre dig, at den ikke berører nogen af flaskerne.

- Hvis du lægger flere flasker derind ad gangen, vil det tage længere tid, før skabet når den ønskede temperatur.

- For at undgå beskadigelse af dørforseglingen skal du sikre dig, at døren er helt åben, før du flytter stativerne mellem skinnerne.

Justering af temperaturer



1. ON/OFF-knap

2. og 3. Temperaturindstilling for den øvre zone

4. Temperaturdisplay for den øvre zone

5. Temperaturdisplay for den nedre zone

6. og 7. Temperaturindstilling for den nedre zone

8. Lysknap

9. TriColor knap

ON/OFF-knappen

For at slukke for apparatet skal du trykke på tast 1 i 5 sekunder, indtil temperaturdisplayet slukkes.

For at tænde for apparatet skal du trykke på tast 1 i 1 sekund, indtil temperaturdisplayet lyser.

BEMÆRK: Hvis du trykker én gang på tasten, kan den hørbare alarm slukkes, når alarmen går i gang.

OP

Tryk på denne knap for at øge (opvarme) den indstillede temperatur med 1° C.

NED

Tryk på denne knap for at sænke (nedkøle) den indstillede temperatur med 1° C.

Lysknap

Bruges til at tænde/slukke det indvendige lys.

DISPLAY

De to displays viser den digitale temperaturmåling samt serviceindikationer. 4 viser indikationer for den ØVRE temperaturzone, og 5 for den NEDRE temperaturzone.

° F/° C-vælger (Lysknappen)

Vælg temperaturindstillingen i Fahrenheit- eller Celsiusgrader. For at ændre temperaturen fra Fahrenheit til Celsius eller fra Celsius til Fahrenheit, skal du trykke på LYSKNAPPEN og holde den nede i 5 sekunder.

Indstilling af temperaturregulering

Når enheden tilsluttes første gang, anvender enheden automatisk de forudkodede standardindstillinger. Den forudindstillede temperatur fra fabrikken for ØVRE temperaturzone er 8° C (46° F) og for NEDRE temperaturzone 12° C (54° F).

Du kan trykke på venstre sides OP- og NED-taster for at kontrollere den interne temperatur i den ØVRE temperaturzone og trykke på højre sides OP- og NED-taster for at kontrollere den indre temperatur i den NEDRE temperaturzone. Når du trykker på en af knapperne første gang, viser displayet den sidstindstillede temperatur.

VIGTIGT: Temperaturen, der er indstillet til den nedre temperaturzone, skal altid være lige så høj som eller højere end den i ØVRE temperaturzone. For at opnå optimal ydelse skal den indstillede temperatur i de to zoner afvige med mindst 4° C (7° F).

Temperaturen, du indstiller, vil stige 1° C eller 1° F, hvis du trykker på OP-tasten én gang og vil falde 1° C eller 1° F, hvis du trykker på NED-tasten én gang. Displayet blinker, mens du foretager indstillingen. Når temperaturen er indstillet, viser displayet den aktuelle indre temperatur i den bestemte temperaturzone.

Hvis du vil se den indstillede temperatur, skal du trykke på OP- eller NED-tasten, hvorefter den indstillede temperatur midlertidigt blinker på displayet i 5 sekunder. Derefter viser displayet igen den aktuelle indre temperatur.

TEMPERATURHUKKOMMELSESFUNKTION

I tilfælde af strømafbrydelse husker enheden de sidstanvendte temperaturindstillinger. Når strømmen kommer igen, går køleskabstemperaturen således tilbage til den samme indstillingstemperatur som før strømafbrydelsen.

TEMPERATURALARM

En lydalarm går i gang, hvis temperaturen i en af zonerne stiger eller falder til uden for det indstillede område. Samtidig blinker den relevante temperaturvisning. Den temperatur, som apparatet indstilles til, bestemmer temperaturen, som apparatet genkender som værende for varmt eller for koldt. Den hørbare alarm vil lyde, og temperaturvisningen vil blinke:

- når du tænder for apparatet, og temperaturen inde i apparatet er meget forskellig fra den indstillede temperatur.
- når der har været en langvarig strømafbrydelse.
- når der er sat for mange ting i køleskabet på én gang, eller der strømmer for meget luft fra omgivelserne ind i skabet, mens der bliver placeret, arrangeret eller fjernet lagerelementer.
- når døren ikke er lukket tæt.
- når apparatet er defekt.

Alarmen slukkes automatisk, og temperaturdisplayet holder op med at blinke, når den indstillede temperatur atter opnås. Hvis støjen imidlertid forstyrrer, kan du slukke for alarmen, hvis du ønsker det, ved at trykke én gang på ON/OFF-knappen. Alarmen stopper. Den aktuelle temperaturvisning fortsætter med at blinke, indtil den indstillede temperatur er nået. Derefter lyser displayet konstant, og alarmsystemet er fuldt aktivt igen.

DØRALARM

Hvis døren har været åben i mere end 60 sekunder, lyder alarmen. Hvis du lukker døren eller trykker på ON/OFF-knappen én gang, kan du slå alarmen fra.

LYSET I KØLESKABET

Det indvendige lys gør det nemt at se dine vinetiketter og forbedrer visningen af din samling. Ved berøring af LYSKNAPPEN skiftes der mellem 2 indstillinger for de indvendige lys: funktionel tilstand (standard) og fremvisningstilstand. I den funktionelle tilstand tændes lysene kun, når døren er åben. I fremvisningstilstand er lyset tændt, lige meget om døren er åben eller lukket. Enheden er udstyret med et LED-lysanlæg. Kontakt serviceafdelingen for at skifte LED-lysmatret.

TriColor BELYSNING

Din model er forsynet med en TriColor-belysning, du kan vælge farven på det indvendige lys - rav, hvid og blå ved at trykke på farvewælger-tasten (☺).

Ved tryk på farvewælger-tasten skiftes mellem enkeltfarvetilstand og dynamisk farvetilstand. I den dynamiske farvetilstand begynder det indvendige lys at gå gennem de 3 tilgængelige farver. Ved at trykke på farvewælger-tasten en gang, når den ønskede farve er tændt, ændres dit indvendige lys til den farve. For at skifte tilbage til den dynamiske farvetilstand skal du trykke på farvewælger-tasten igen.

BEMÆRK: Brug kun de originale LED-lysarmaturer leveret af producenten.

➤ **Bemærk**

- Hvis enheden er koblet fra, hvis strømmen går tabt, eller hvis strømmen slukkes, skal du vente 3 til 5 minutter, før enheden genstartes. Hvis du forsøger at genstarte den tidligere, starter vinkøleskabet ikke.
- Når du bruger vinkøleren for første gang eller genstarter den efter længere tids slukning, kan der forekomme et par graders varians mellem den valgte temperatur og den, der er angivet på LED-aflæsningen. Dette er normalt og skyldes aktiveringstiden. Når vinkøleren har kørt i et par timer, vil alt være tilbage ved det normale.

VEDLIGEHOLDELSE AF SKABET

OPTØNING

Optøning af dit vinkøleskab sker automatisk. Det kræver ingen handling fra din side.

Under drift kan det observeres, at der dannes dråber af kondensvand på den bageste indvendige væg i skabet. De forsvinder under den automatiske afrimning.

RENGØRING

Før rengøring skal du tage stikket ud af stikkontakten.

Brug aldrig slibemidler eller svamp, når du rengør indersiden eller ydersiden af dit vinkøleskab.

- Fjern alt tilbehør (stativer osv.). Vask det i lunkent vand tilsat et mildt, uparfumeret rengøringsmiddel (f.eks. opvaskemiddel); skyl efter med en mild opløsning af blegemiddel, og tør det grundigt af.
- Vask de indvendige vægge på samme måde. Vær særligt opmærksom på stativstøtterne.
- Vask dørforseglingen samt området under tætningen.
- Sæt kablet i stikkontakten.

Fra tid til anden bør du støve kondensatoren under enheden af; ophobet støv kan reducere effektiviteten af dit vinkøleskab.

I tilfælde af langvarigt fravær skal du tømme og rengøre enheden; Hold døren let åben i perioden uden brug.

UDSKIFTNING AF LYSKILDEN

Enheden bruger LED-lys (light emitting diodes). Denne type lyskilde kan ikke ændres af brugeren. LED-pærrernes levetid er så lang, at de ikke behøver at blive skiftet. Hvis LED-lyset på trods af fabrikantens omhu svigter, skal du kontakte kundeservice for reparation.

FEJLFINDING

Du kan løse mange af de problemer, der kan opstå, uden at det er nødvendigt at kontakte kundeservice. Prøv forslagene nedenfor.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG
Ingen funktion	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér installationens strømforsyning• Kontrollér din strømafbryder• Der er sprunget en sikring
For høj temperatur	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér indstillingstemperaturen. Omgivelsernes temperatur kræver justering af indstillingstemperaturene• Døren er for ofte åben• Døren er ikke lukket ordentligt• Dørforseglingen er ikke lufttæt• Der er ikke nok plads omkring enheden
Intet indvendigt lys Intet display på LCD-skærmen	<ul style="list-style-type: none">• Kontakt kundeservice
Der forekommer en høj lyd	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér enhedens nivellering• Kontrollér, at der ikke sidder et stykke papir eller dele af emballage fast i enheden.
Døren lukker ikke ordentligt	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollér enhedens nivellering• Pakningen er ikke intakt• Fødderne har flyttet sig
Lyset (LED) tændes ikke	<ul style="list-style-type: none">• Kontrolpanelet virker ikke• Problemer med kredsløbet• Problemer med netstikket • Kontakt kundeservice
Fejl i LED-displayet	<ul style="list-style-type: none">• Dårligt display• Temperaturværdien vises ikke • Kontakt kundeservice
Ventilatorerne virker ikke	<ul style="list-style-type: none">• Kontrolpanelet skal udskiftes af kundeservice

Garanti

Reparationer og reservedele

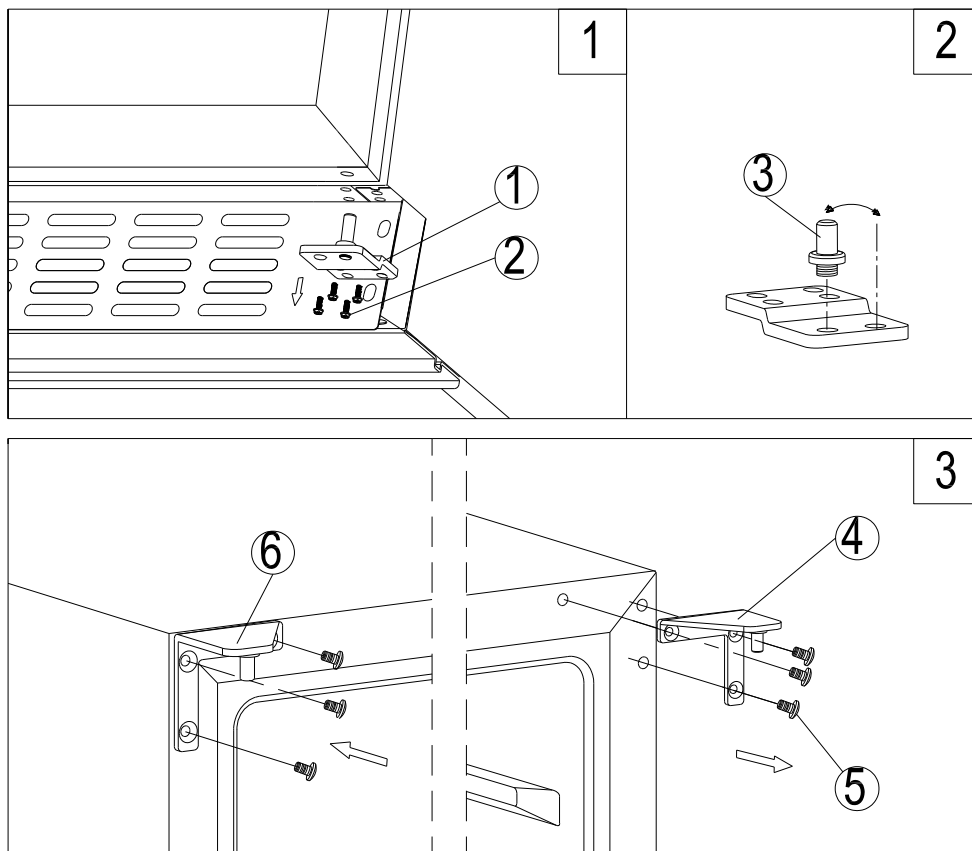
Producentens garanti gælder for denne enhed i en periode på 2 år. I tilfælde af en funktionsfejl i denne periode skal enhver anmodning om support rettes til din forhandlers eftersalgsservice.

Uden for garantiperioden kan enhver information vedrørende professionel reparationservice eller bestilling af originale reservedele fås ved at kontakte din forhandler. I overensstemmelse med Ecodesign-forordningen vil reservedele være tilgængelige i mindst 7 år fra købsdatoen for din enhed

ÆNDRING AF DØRENS ÅBNINGSIDE

Dette apparat har vendbare døre, men leveres med en højrehængslet dør. Et venstre hængselsæt leveres sammen med enheden (i kassen), i tilfælde af at du ønsker at vende hængslet om.

For din sikkerheds skyld skal du tage stikket ud af stikkontakten, før du udfører denne handling.



1. Fjern det nederste hængsel (1) ved at skrue de fire låseskruer (2) af. Vær omhyggelig med at holde glasdøren fast, når du har fjernet skruerne. (Fig. 1)
2. Træk forsigtigt nedad for at fjerne glasdøren fra det øverste højre hængsel, og anbring det på en polstret overflade for at undgå risiko for skader. Fjern derefter det øverste højre hængsel (4). (Fig. 3)
3. Skru stiften (3) af det nederste hængsel, og flyt den til den modsatte side. (Fig. 2)
4. Pop dækslerne ud på venstre side af skabet, og brug dem til at dække skruehullerne på højre side.
5. Skru det alternative hængsel (der indgår i beslagene) fast øverst til venstre (6) på venstre side af skabet. (Fig. 3)
6. Drej døren 180 grader, og flyt den til den angivne position. Skru derefter det nederste hængsel på til venstre, og spænd det fast, efter at døren er placeret.

Le Chai

NOTICE D'UTILISATION

CAVE A VIN SOUS PLAN

SOMMAIRE

Présentation de l'appareil	Page 19
Avertissements et conseils importants	Page 20
Installation	Page 25
Informations spécifiques	Page 26
Utilisation	Page 29
Entretien	Page 31
Problèmes et solutions	Page 32
Garantie	Page 32
Changement du sens d'ouverture de la porte	Page 33

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET ENERGETIQUES

Marque : Le Chai	Modèles LBN4571PO (45 bouteilles Max)
Alimentation	220-240V~ 50Hz
Dimension (L*P*H) (mm)	595x556x820
Poids	52 kg
Dégivrage	Sans givre
Classe climatique Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre :	ST 16°C et 38°C
Type d'installation	Encastrable

Cet appareil est destiné uniquement au stockage du vin.

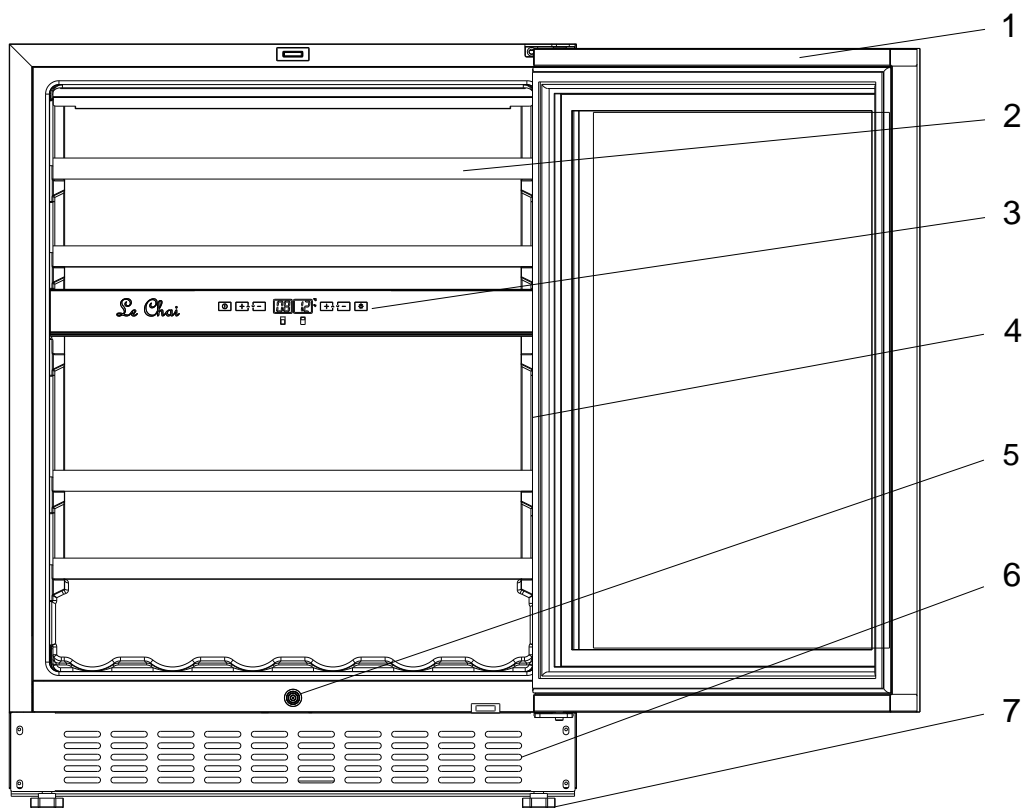
La fiche d'information sur le produit selon le règlement 2019/2016/UE est disponible via

Modèle	Site web	QR-code
LBN4571PO	https //eprel.ec.europa/qr/436226	

Cet appareil est conforme aux exigences des Directives Européennes :
2014/35/EU relative à la sécurité électrique
2014/30/EU relative à la compatibilité électromagnétique



PRESENTATION DE L'APPAREIL



- 1 – Porte en verre sans poignée
- 2 – Clayettes de rangement
- 3 – Bandeau de commande
- 4 – Lumières

- 5 – Tige motorisée d'ouverture de porte
- 6 – Ventilation
- 7 – Pieds réglables

AVERTISSEMENTS ET CONSEILS IMPORTANTS

Il est très important que cette notice soit gardée avec l'appareil pour toute nouvelle consultation. Si cet appareil devait être transféré à une autre personne, assurez-vous que la notice suive l'appareil de façon à ce que le nouvel utilisateur puisse être informé du fonctionnement de celui-ci. Ces avertissements sont donnés pour votre sécurité et celle d'autrui. Nous vous prions donc de les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser votre appareil

En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous aux paragraphes ci-après de la notice.

Si l'appareil dispose d'un système d'éclairage et si la lampe est remplaçable par l'utilisateur, se référer aux informations relatives à sa méthode de remplacement dans le paragraphe ci-après de cette notice.

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques (cadre privé) mais pas dans les applications analogues telles que :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel
- les environnements du type chambres d'hôtes
- la restauration et autres applications similaires y compris la vente au détail

Cet appareil est destiné au stockage de denrées alimentaires ou boissons particulières à une température de stockage supérieure à celle d'un compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches. En aucun cas, il n'est destiné à conserver des denrées alimentaires

fraîches. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autre but que celui pour lequel il a été conçu.

Sécurité

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
- **Débranchez toujours la prise de courant avant de procéder à son nettoyage ; de procéder à son dégivrage ; de changer la lampe d'éclairage ; de déplacer l'appareil ou de nettoyer le sol sous l'appareil.**
- MISE EN GARDE : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de dispositifs mécanique ou autre moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- MISE EN GARDE : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.

- Ne pas brancher l'appareil à une prise de courant non protégée contre les surcharges (fusible).
- Ne jamais utiliser de prises multiples ou de rallonge pour brancher l'appareil.
- **AVERTISSEMENT:** Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé ou tout autre dispositif qui met l'appareil sous tension automatiquement.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- **AVERTISSEMENT:** Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- Après installation, vérifiez qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est lourd ; faites attention lors d'un déplacement.
- Si votre appareil a été couché pendant le transport, attendre 48h avant de le mettre en fonctionnement.
- Assurez-vous que l'endroit où est posé votre appareil puisse supporter le poids de celui-ci une fois chargé (1 bouteille de 75cl est environ égal à 1,3kg).
- L'ampoule est destinée à être exclusivement utilisée dans cet appareil.
- L'ampoule ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce d'un ménage.
- Il convient de respecter le chargement dans les compartiments indiqués dans la notice et le produit.

- Cet appareil de réfrigération ne convient pas pour la congélation de denrées alimentaire.
- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

Service - réparations

- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques de cet appareil.
- En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non-qualifié peuvent provoquer des dommages. Contactez le service après-vente de votre revendeur.
- En cas de panne, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non-qualifié peuvent provoquer des dommages.
- En cas de panne, contactez le service après-vente de votre revendeur. Le fabricant offre une garantie minimale de 2 ans à compter de la date d'achat. La durée effective est inscrite sur votre facture d'achat. De même la durée de disponibilité des pièces nécessaires à la réparation de l'appareil est disponible auprès de votre revendeur.

Frigorigène



DANGER : Risque d'incendie / Matières inflammables.

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable.

- Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique
- N'utilisez aucun outil coupant ou pointu pour dégivrer l'appareil.
- N'utilisez aucun appareil **électrique à l'intérieur de l'appareil.**

Si le système de réfrigération est endommagé :

- N'utilisez pas de flamme près de l'appareil.
- Evitez les étincelles – n'allumez pas d'appareil électrique ou de lampe électrique.
- Ventilez immédiatement la pièce

Mise au rebut



Cet appareil est marqué du symbole du tri sélectif relatif aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Cela signifie que ce produit doit être pris en charge par un système de collecte sélectif conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin de pouvoir soit être recyclé soit démantelé afin de réduire tout impact sur l'environnement.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter votre administration locale ou régionale. Les produits électroniques n'ayant pas fait l'objet d'un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses

Cet appareil contient des agents moussants inflammables. En fin de vie du produit, il doit être mis au rebut dans un endroit approprié, capable de recycler les réfrigérateurs. Pour cela contactez la mairie de votre domicile. En aucun cas vous ne devez jeter cet appareil sur la voie publique.

INSTALLATION

Si cet appareil, muni d'une fermeture magnétique, est destiné à en remplacer un autre muni d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre cette dernière inutilisable avant de le mettre au rebut. Cela évitera que des enfants puissent s'y enfermer et mettre ainsi leur vie en danger.

Emplacement

- Placez votre appareil loin d'une source de chaleur (chauffage, cuisson, rayons solaires). Pour le bon fonctionnement de votre appareil, la température ambiante du local doit être comprise entre +16°C et +38°C (classe ST). En dehors de ces limites ; l'appareil ne fonctionnera plus normalement.

- Veillez à une bonne circulation de l'air à l'arrière de l'appareil, ne le plaquez pas contre un mur pour éviter les bruits dus aux vibrations. Veillez à ce que l'air circule librement tout autour de l'appareil. Une ventilation insuffisante entraînerait un mauvais fonctionnement et une augmentation de la consommation d'énergie.

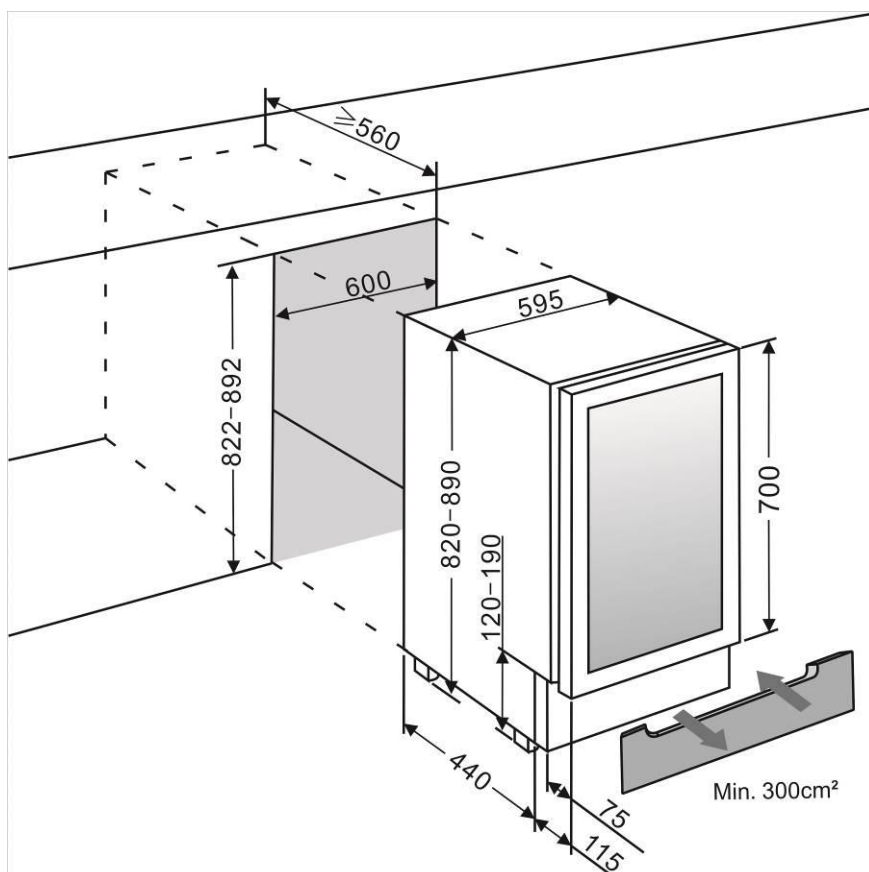
Laissez un espace vide de 2 cm au minimum entre les murs et les parois de la cave à vin et 3 cm au minimum entre l'arrière de la cave à vin et le mur. Laissez un espace vide de 10 cm au minimum au-dessus de l'appareil.

- Cet appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible. Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.

- Mettez l'appareil de niveau en agissant sur les 4 pieds réglables.

Encastrement

Ci-dessous le schéma d'encastrement à prendre en considération pour installer dans les meilleures conditions l'appareil.



Branchement au réseau

Votre appareil est prévu pour fonctionner sous une tension de 230 volts monophasée.

Il doit être raccordé à une prise murale munie d'un contact de terre et protégée par un fusible de 10A conformément à la norme NF C15-100 et aux prescriptions de votre fournisseur d'électricité.

INFORMATIONS SPECIFIQUES

- Il est recommandé d'installer votre cave à vin dans une pièce tempérée.
- Si la lumière intérieure reste allumée, veuillez noter que la température intérieure sera plus importante.
- La température à l'intérieure de la cave à vin peut fluctuer en fonction du type et du nombre de bouteilles installées.
- Afin de conserver vos vins à une température stable, éviter de laisser la porte ouverte trop longtemps.
- Ne pas installer votre cave à vin à proximité d'une source de chaleur et éviter les rayons directs du soleil.
- Pour garantir votre sécurité et ne pas altérer le vin, ne pas placer votre cave dans des lieux humides.
- Ne stocker pas de denrées alimentaires périssables dans cette cave à vin.
- La cave à vin n'est pas conçue pour être utilisée dans un garage, à l'extérieur ou en plein air.
- Les températures suivantes (approximatives) sont conseillées pour la dégustation du vin :
 - o Grands vins de Bordeaux – Rouges 16 – 17°C
 - o Grands vins de Bourgogne – Rouges 15 – 16°C
 - o Grands crus de vins blancs secs 14 – 16°C
 - o Rouges légers, fruités, jeunes 11 – 12°C
 - o Rosés de Provence, vins de primeur 10 – 12°C
 - o Blancs secs et vins de pays rouges 10 – 12°C
 - o Vins de pays blancs 8 – 10°C
 - o Champagnes 7 – 8°C
 - o Vins liquoreux 6°C
- La stabilité de la température est la plus importante quand il s'agit de stocker du vin.
- L'exposition à la lumière, vibrations ou variations de température et l'humidité peuvent gâcher le vin.

Le système de climatisation

Selon l'avis des spécialistes, la température idéale de conservation des vins se situe autour de 12°C, dans une fourchette de 10° à 14 °C. Ne pas confondre avec la température de service, qui elle varie selon la spécificité de chaque type de vin de 5 à 20°C.

Il est surtout important d'éviter les variations brutales de température. Conçu par des spécialistes, pour des œnophiles, cet appareil, contrairement au simple réfrigérateur, assure électroniquement un contrôle de température moyenne constante.

Le système anti-vibrations :

Le compresseur est équipé d'amortisseurs spéciaux (les silent-blocks) et la cuve intérieure est isolée de la carrosserie par une épaisse couche de mousse de polyuréthane. Ces caractéristiques permettent d'éviter la transmission de vibrations aux vins.

Le système d'humidification :

Cet appareil est équipé d'un bac (selon modèle) qui maintient un niveau correct d'humidité. Si l'humidité est trop basse, remplissez le niveau du réservoir aux $\frac{3}{4}$ de sa capacité. Vérifiez le niveau d'eau de temps en temps et ajoutez de l'eau si nécessaire. Veillez à ce que le bac contienne toujours de l'eau.

Le bac est à placer sur la clayette sous le ventilateur situé au fond afin d'apporter une humidité minimale.

Attention à contrôler le niveau d'eau si vous stockez vos vins sur une longue période et que vous ne dédiez pas l'appareil à leur mise à température de service uniquement (avec des rotations rapides de vos bouteilles).

Le système anti-UV :

La lumière accélère le vieillissement de vos vins. Dans les caves à portes pleines, les vins sont naturellement à l'abri sous réserve bien entendu d'ouvertures limitées). Ce modèle à porte verre a fait l'objet d'un traitement particulier, qui filtre les rayons ultra-violetes néfastes ; les vins sont donc parfaitement à l'abri.

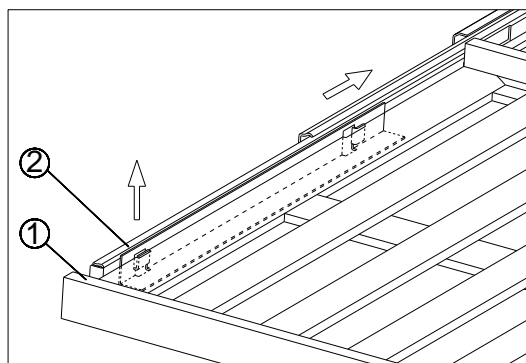
Dégivrage :

Ce produit ne produit pas de givre (No-Frost). Cela ne donne donc pas lieu à la formation de givre ou de glace, aucune opération n'est nécessaire pour les éliminer.

Clayettes

Pour éviter d'endommager le joint de la porte, assurez-vous d'avoir la porte complètement ouverte lorsque vous retirez les clayettes sur rail.

- Pour un accès facile aux bouteilles stockées, vous pouvez tirer complètement la clayette hors du compartiment.
- Pour retirer une clayette, sortez-la du compartiment jusqu'à ce qu'elle s'arrête et retirez toutes les bouteilles de la clayette. Soulevez ensuite l'avant de la clayette vers le haut, puis saisissez les glissières (2) et poussez la clayette (1) vers l'intérieur de la cave pour libérer la clayette des glissières. Pour replacer la clayette, répéter cette procédure dans le sens inverse.



SYSTEME D'OUVERTURE DE PORTE AUTOMATIQUE « PUSH TO OPEN »

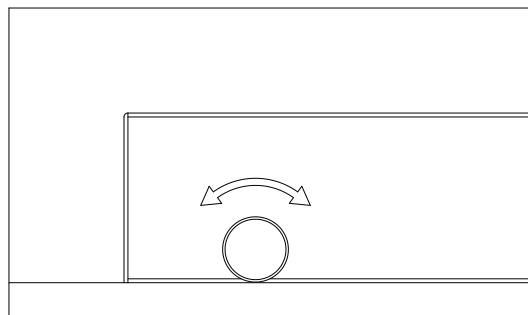
La fonction d'ouverture de porte par pression est activée lorsque l'unité est sous tension. Pour ouvrir la porte, poussez la porte légèrement vers l'intérieur au niveau supérieur gauche pour un modèle à charnière droite (au niveau supérieur droit pour un modèle à charnière gauche), puis relâchez-la. L'appareil émettra un bip pour confirmer l'action. La porte s'ouvrira sur 9 cm environ grâce à la tige de poussée. Ensuite, la porte peut être entièrement ouverte manuellement. La tige de poussée revient automatiquement à sa position initiale après 4 secondes. Et l'unité émet un bip de nouveau.

REMARQUE :

- La porte se referme automatiquement après env. 4 secondes si elle n'a pas été entièrement ouverte manuellement.
- Ne bloquez pas la porte et ne la tenez pas pendant son ouverture. Si la porte est bloquée ou maintenue pendant l'ouverture, le mécanisme d'ouverture de la porte et la porte seront endommagés. Des bruits de craquement bruyants et répétés seront entendus.
- Ne pas enfoncer la tige de poussée ni la maintenir pendant la fermeture. Si le poussoir est bloqué lors de la fermeture, il ne pourra plus atteindre sa position initiale. Dans la position initiale, la tige de poussée affleure l'avant du panneau de commande. Pour remettre le poussoir dans sa position initiale, débranchez l'appareil du secteur, attendez env. 10 secondes et rebranchez-le. La tige de poussée reviendra à sa position initiale.

La porte est sensible à la pression. La sensibilité à la pression pour ouvrir la porte peut être ajustée comme suit:

- Ouvrir la porte.
- Tourner la vis en haut au milieu de la porte dans le sens antihoraire pour augmenter la sensibilité et dans le sens horaire pour diminuer la sensibilité.
- Fermer la porte et vérifier si elle est correctement réglée. Si vous tournez trop la vis dans le sens antihoraire, la porte peut s'ouvrir automatiquement, même sans pousser ou simplement en claquant la porte. Dans le sens inverse, une rotation excessive de la vis dans le sens des aiguilles d'une montre peut empêcher la porte de s'ouvrir même en poussant fortement.

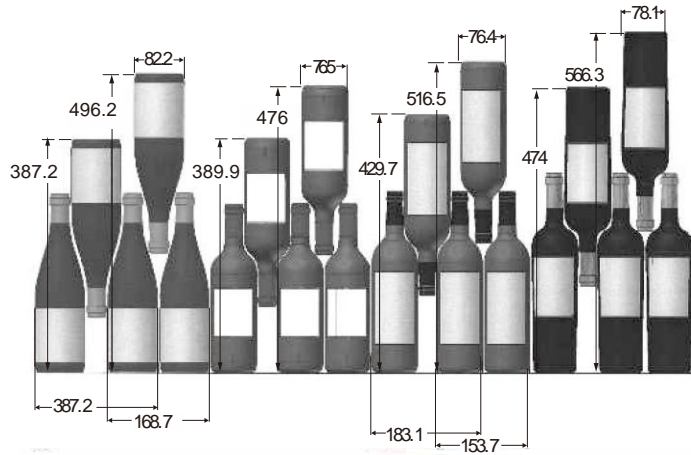


CHARGEMENT

Les quantités maximales de chargement annoncées de bouteilles sont données à titre indicatif, ne sont pas contractuelles, elles permettent d'avoir une estimation rapide de la taille de l'appareil.

Elles correspondent à des tests effectués avec une bouteille standard ; dans la réalité, on pourrait ranger, à l'extrême, plus de bouteilles en empilage sans clayettes mais une « cave variée » se constitue d'une grande variété de l'utilisation quotidienne d'une cave limite son chargement. Vous en chargerez donc probablement un peu moins que le maxima annoncé.

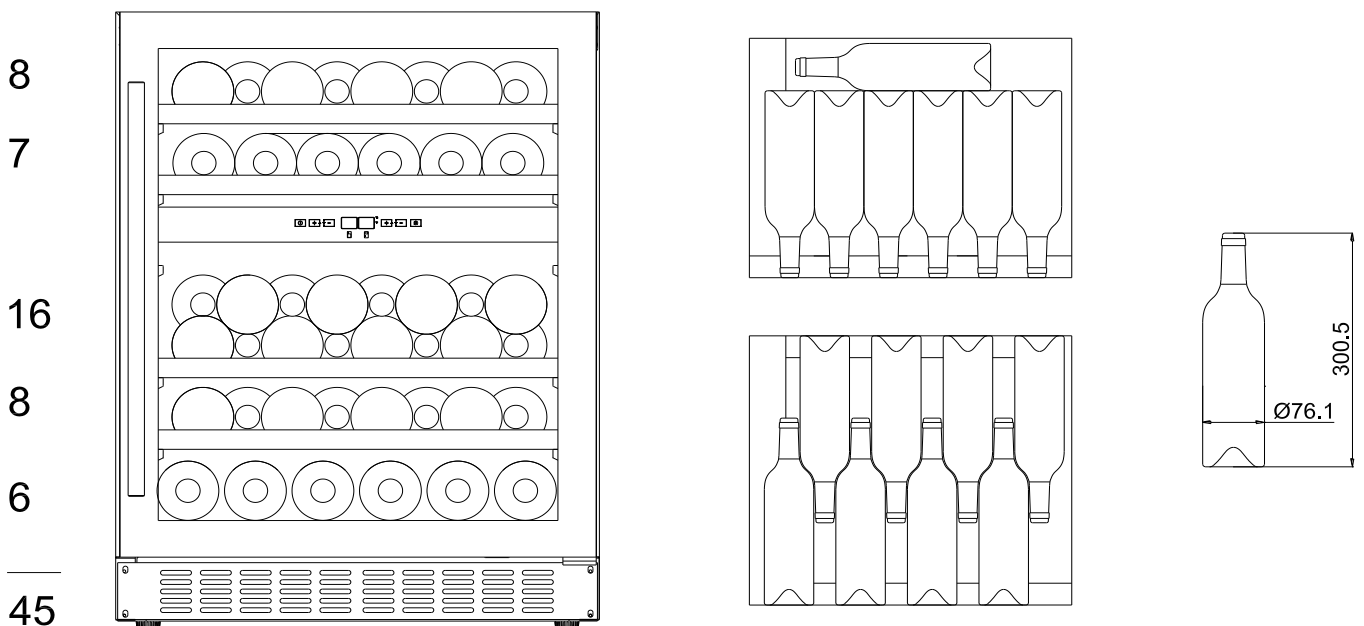
Comment garnir et tenir votre cave :



Nous voyons ici 4 sortes de bouteilles 75 cl, Bourgogne et Bordelaise, de dimensions différentes. Il en existe de nombreux autres de toutes contenances et toutes formes.

Vous noterez les différences de rangement selon hauteur des bouteilles, diamètre et méthode de croisement.

Chargement pour les capacités maximales : 45 bouteilles



Le nombre maximum d'entreposage est basé sur des bouteilles de Bordeaux standard de 0,75 litre.

Pour une meilleure conservation et éviter le gaspillage alimentaire

Pour éviter une altération du vin, il est important que la température reste stable dans la cavité, éviter d'ouvrir fréquemment la porte et de boucher les ventilations intérieures.

Pour éviter l'apparition de moisissure, veuillez éviter d'avoir trop d'humidité dans la cavité.

UTILISATION

Mise en fonctionnement

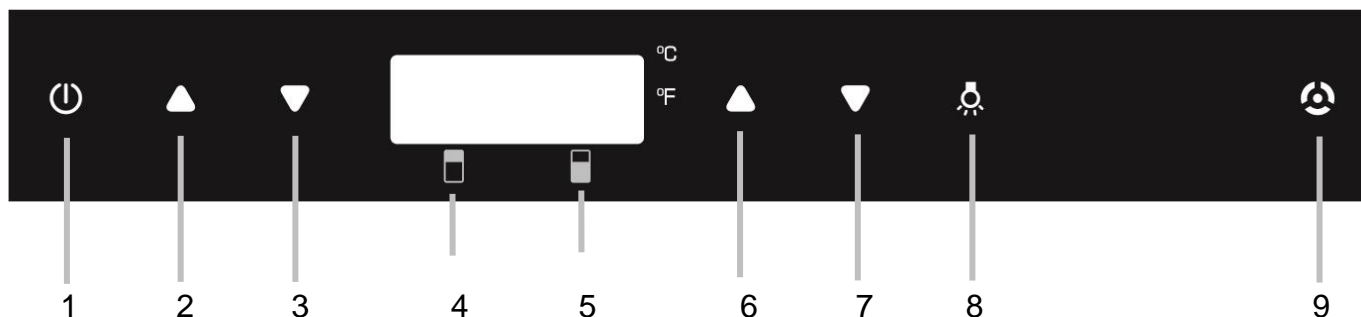
L'appareil étant convenablement installé, nous vous conseillons de nettoyer l'intérieur avec de l'eau tiède légèrement savonneuse (produit à vaisselle). N'utilisez ni produit abrasif ni poudre à récurer qui risqueraient d'abîmer les finitions.

Utilisation

ATTENTION ! Les caves à vin sont destinées uniquement au stockage et à la conservation du vin.

IMPORTANT : Votre cave à vin est idéalement adaptée pour contenir des bouteilles de style Bordeaux de 0,75 litre. Étant donné qu'elle peut contenir de plus grandes bouteilles, assurez-vous qu'elles n'empêchent pas la porte de fermer correctement.

- Vérifiez que vous pouvez fermer la porte sans toucher une bouteille avant de la fermer.
- Lorsque vous chargez plusieurs bouteilles à la fois, cela prendra plus de temps pour l'appareil d'atteindre la température désirée.
- Pour éviter d'endommager le joint de la porte, assurez-vous que la porte soit entièrement ouverte lorsque vous tirez les étagères des rails du compartiment



1. Bouton marche/Arrêt
2. et 3. Réglage température zone supérieure
4. Affichage de la température de la zone supérieure

5. Affichage de la température de la zone inférieure
6. et 7. Réglage température zone inférieure
8. Bouton Lumière
9. Bouton 'TriColor'

Mise en marche de l'appareil

Appuyer environ 1 seconde sur le bouton Marche/Arrêt
Appuyer environ 5 secondes pour l'éteindre.

Contrôle de la température

La température intérieure est réglée par le thermostat électronique commandé par les boutons situés à l'intérieur de l'appareil.

Il est possible d'ajuster la température degré par degré et dans chaque zone ; le réglage de la température s'effectue à l'aide des touches ▲ ou ▼ situées de part et d'autre des indicateurs de température.

Chaque pression sur la touche ▲ incrémente d'un degré dans la zone sélectionnée. De la même manière, Chaque pression sur la touche ▼ décrémente d'un degré dans la zone sélectionnée.

Pour obtenir une température inférieure à celle indiquée, appuyer plusieurs fois jusqu'à ce que l'afficheur indique la température souhaitée.

Après avoir sélectionné la température, l'afficheur va clignoter pendant 5 secondes, et affichera la température de consigne. Si vous souhaitez connaître la température actuelle dans la cave, il faut appuyer sur les touches ▲ et ▼ en même temps pendant 3 secondes et au bout de 5 secondes, la température de consigne se réaffichera

NOTE : La température par défaut est 8°C dans la zone supérieure 12°C dans la zone inférieure.

NOTE : La plage de température de cette cave à vin est entre 5°C et 10°C dans la zone supérieure et entre 15°C et 20°C dans la zone inférieure.

Pour un fonctionnement optimal, il est recommandé de garder environ 4°C de différence entre chaque zone.

Pour éviter une condensation trop importante lorsque que la température ambiante est supérieure à 28°C, ne pas descendre la température en dessous de 7°C

Contrôle de la lumière / Lumière TriColor

La lumière s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte ; la lumière (LED) est adaptée pour la conservation du vin.

Afin de réduire la consommation d'énergie, la lumière LED s'éteint automatiquement à la fermeture de la porte.

Si néanmoins, vous souhaitez laisser la lumière allumée ; une fois la porte ouverte, appuyer sur le bouton 8. La lumière restera allumée continuellement. Appuyer de nouveau sur la touche 8 pour que la lumière s'éteigne automatiquement à la fermeture de la porte.

Cet appareil est équipé d'un éclairage TriColor, il est possible de sélectionner la couleur de l'éclairage intérieur - ambre, blanc et bleu en appuyant sur la touche de sélection de couleur ☺. Appuyer sur la touche de sélection de couleur ☺ pour basculer entre le mode de couleur unique et le mode de couleur dynamique. En mode couleur dynamique, l'éclairage intérieur commencera à parcourir les 3 couleurs disponibles. Chaque appuie sur la touche ☺ permet de changer l'éclairage intérieur. Pour revenir au mode couleur dynamique, appuyer à nouveau sur la touche Sélecteur de couleur ☺.

Changement °C/°F

Pour changer de base de référence de température (de degrés Celsius à Fahrenheit ou de Fahrenheit à Celsius) il faut appuyer sur le bouton de la lumière (8) plus de 5 secondes.

Mémoire de température

En cas de coupure de courant (surtension, disjoncteur, etc.), l'appareil mémorise les réglages de température précédents. Lorsque la puissance est récupérée, la température de la cave va remettre la même température de réglage sélectionnée avant la coupure de courant.

Alarme de température

Une alarme sonore retentit si la température dans l'une des zones monte ou descend en dehors de la plage de température. L'affichage de la température correspondante clignote en même temps.

L'alarme sonore retentit et l'affichage de la température clignote :

- Lorsque vous mettez l'appareil en fonction, si la température à l'intérieur de l'appareil est différente de la température de consigne.
- Quand il y a eu une longue interruption de l'alimentation électrique.
- Lorsque trop de bouteilles ont été mises dans l'unité à un moment donné.
- Lorsque la porte n'est pas fermée hermétiquement.
- L'appareil est défectueux.

L'alarme sonore s'éteint automatiquement et l'affichage de la température cessera de clignoter lorsque la température de consigne est atteinte à nouveau. Cependant, si le bruit vous dérange, vous pouvez éteindre l'alarme sonore en appuyant sur la touche marche/arrêt (1) une fois. L'alarme s'arrêtera. L'affichage de la température continue à clignoter jusqu'à ce que la température de consigne soit atteinte.

Alarme de porte

Si la porte est restée ouverte pendant plus de 60 secondes, l'alarme sonore retentit. Fermer la porte ou appuyer sur la touche marche/arrêt (1) une fois peut éteindre l'alarme sonore.

NOTE : lors de la première utilisation ou après avoir mis en fonctionnement la cave à vin après une longue période d'inutilisation, la température intérieure ne sera pas immédiatement la température affichée sur l'indicateur ; en effet, il faut attendre quelques heures pour une mise en température de la cave à vin afin d'avoir une température homogène.

IMPORTANT : après avoir débranché, éteint l'appareil ou après une coupure de courant ; il est impératif d'attendre 5 minutes avant de le rallumer. Dans le cas contraire, la cave à vin peut ne pas s'allumer.

ENTRETIEN

DEGIVRAGE

Ce produit ne produit pas de givre (No-Frost). Cela ne donne donc pas lieu à la formation de givre ou de glace, aucune opération n'est nécessaire pour les éliminer.

NETTOYAGE

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ni d'éponge avec grattoir pour le nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

- Retirez tous les accessoires (clayettes, ...). Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore (produit pour la vaisselle par exemple), rincez à l'eau javellisée et séchez soigneusement.
- Lavez les parois intérieures de la même façon ; soignez particulièrement les supports de clayettes
- Lavez le joint de porte sans omettre de nettoyer également sous le joint.
- Rebranchez l'appareil.

De temps en temps, dépoussiérez le condenseur à l'arrière de l'appareil ; une accumulation de poussière risquerait de diminuer le rendement de l'appareil.

En cas d'absence prolongée, videz et nettoyez l'appareil ; maintenez la porte entrouverte pendant la durée de non-utilisation.

REPLACEMENT DE LA LAMPE D'ECLAIRAGE

Cet appareil est constitué de diodes électroluminescentes (LED). Ce type de diode ne peut être changé par le consommateur. La durée de vie de ces LED est suffisante pour qu'aucun changement ne soit effectué. Si toutefois, et malgré tout le soin apporté lors de la fabrication du produit, les LED étaient défectueuses, veuillez contacter votre Service Après-Vente pour toute intervention.

PROBLEMES ET SOLUTIONS

Vous pouvez résoudre beaucoup de simples problèmes de votre cave à vin, en évitant de faire appel à votre service après-vente. Essayez avec les suggestions ci-dessous.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE
Pas de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier l'arrivée électrique de votre installation• Vérifier votre disjoncteur• Un fusible a sauté
Pas assez de froid	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier les températures demandées La température ambiante nécessite un réajustement des températures• La porte est trop souvent ouverte• La porte est mal fermée• Le joint de porte n'est pas étanche• Il n'y a pas assez d'espace autour de l'appareil
Pas de lumière intérieure Pas d'affichage sur l'écran LCD	<ul style="list-style-type: none">• Contactez votre service après-vente
Il semblerait qu'un bruit important se produise	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier le niveau de l'appareil• Vérifier qu'un papier ou qu'une partie de l'emballage ne soit pas resté coincé dans l'appareil
La porte se ferme mal	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier le niveau de l'appareil• Le joint est en mauvaise état• Les pieds ont « bougé »
La lumière (LED) ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">• Le tableau de contrôle est en panne• Problème des circuits imprimés• Problème avec la prise d'alimentation• Contactez votre service après-vente
Erreur d'affichage LED	<ul style="list-style-type: none">• Mauvaise qualité d'affichage• Valeur de température n'apparaît pas• Contactez votre service après-vente
Les ventilateurs ne fonctionnent pas	<ul style="list-style-type: none">• Panneau de contrôle à remplacer par votre service après-vente

GARANTIE

Réparations et pièces de rechange disponibles

La garantie du fabricant est applicable pour cet appareil pendant une période de **2 ans**.

En cas de dysfonctionnement pendant cette période, toute demande de prise en charge doit être faite auprès du service après-vente de votre revendeur.

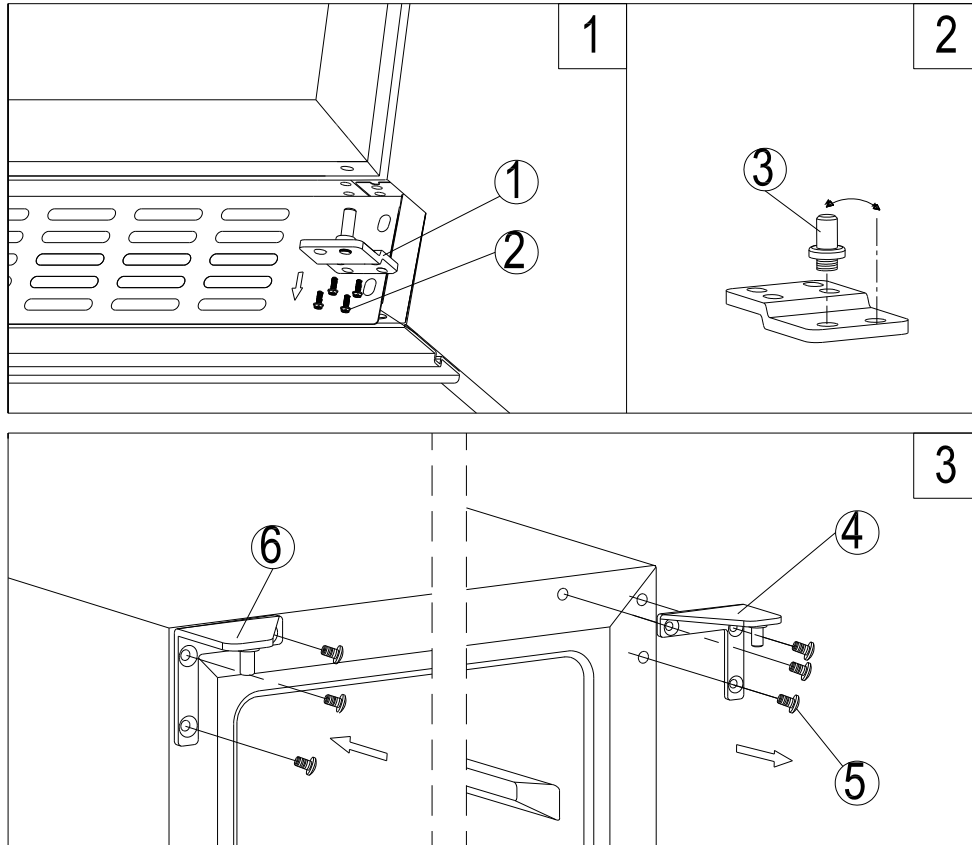
Hors période de garantie, toute information concernant des services de réparation professionnels ou la commande de pièces de rechange d'origine pourrait être obtenue en contactant votre revendeur

Conformément au règlement sur l'écoconception, les pièces de rechange seront disponibles pendant au moins **7 ans** à compter de la date d'achat de votre appareil.

CHANGEMENT DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Vous pouvez changer le sens d'ouverture de la porte de votre appareil en déplaçant les charnières. Lors du remontage, veillez à ce que la porte soit bien alignée avec la caisse et que le joint adhère correctement.

Nous vous rappelons que le changement du sens d'ouverture de la porte doit se faire l'appareil débranché.



1. Retirez la charnière inférieure 1 en dévissant les quatre vis de blocage 2. Veillez à tenir la porte en verre fermement après avoir enlevé les vis. (Fig. 1)
2. Tirez doucement vers le bas pour retirer la porte vitrée de la charnière supérieure droite et placez-la sur une surface rembourrée pour éviter le risque de dommages. Ensuite, retirez la charnière 4 (Fig. 3)
3. Dévissez la tige 3 de la charnière inférieure et l'installez de l'autre côté. (Fig. 2)
4. Enlever les caches sur le côté gauche de la cave et les utiliser pour couvrir les trous de vis sur le côté droit.
5. Vissez la charnière supérieure 6, inclus dans les accessoires, sur le côté gauche de la cave. (Fig. 3)
6. Tourner la porte de 180° et replacer la porte dans la position désirée. Visser ensuite l'ensemble de la charnière inférieure sur la position à gauche et le serrer après s'être assuré que la porte soit droite.
7. Transférer les poignées et les bouchons sur les positions opposées.

Le Chai

USER MANUAL

**BUILT-IN
WINE PRESERVATION CABINET**

LBN4571PO - 45 bottles

TABLE OF CONTENTS


Introducing the wine cabinet	Page 36
Important warnings and tips	Page 37
Setting up the cabinet	Page 41
Specific information	Page 42
Usage	Page 45
Care of your cabinet	Page 47
Troubleshooting	Page 48
Changing door opening side	Page 49

TECHNICAL AND ENERGY CHARACTERISTICS

Brand: LE CHAI	Models LBN4571PO (45 bottles Max)
Foodstuffs	220-240V~ 50Hz
Size (L*W*H) (mm)	595x556x820
Weight	52 kg
Utilisation compartment volume	116 L
Defrosting	No-Frost
Climate class This device is designed for use at ambient temperatures between	ST 16°C and 38°C
Installation type	Built-in

The cabinet is exclusively designed for storing wine.

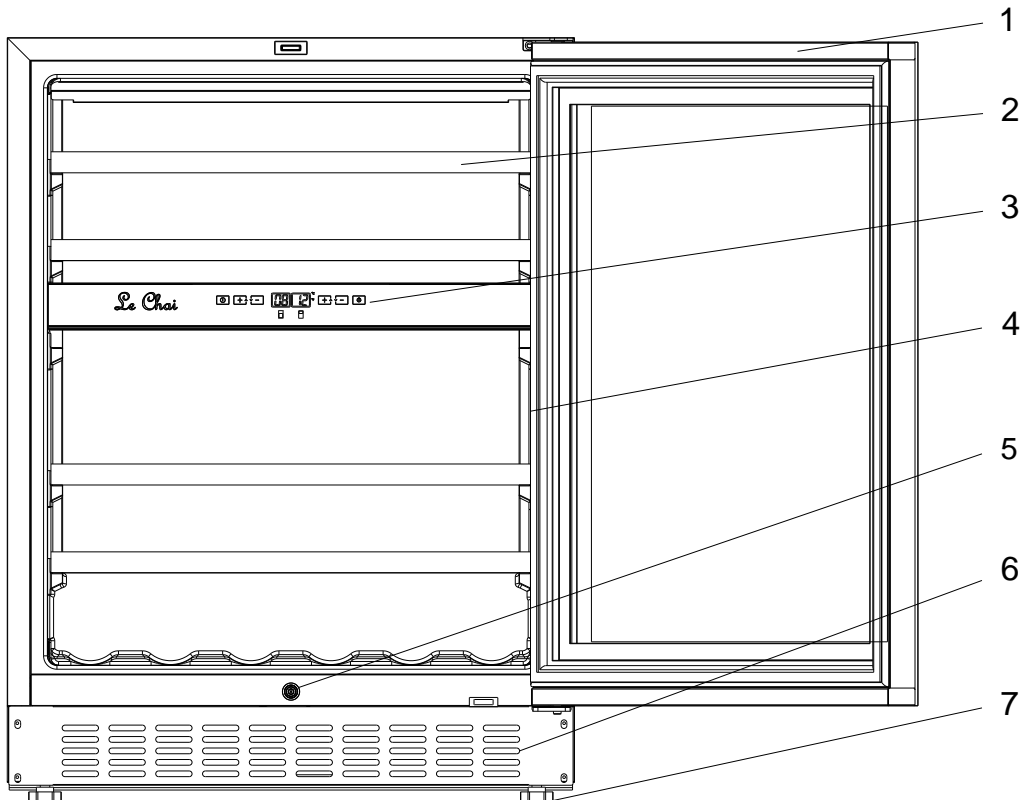
The product fiche in regard of regulation 2019/2016/EU is available through

Model	Website	QR-code
LBN4571PO	https //eprel.ec.europa/qr/436226	

**This device complies with European Directive requirements:
2014/35/UE pertaining to electrical safety
2014/30/UE pertaining to electromagnetic compatibility**



INTRODUCING THE WINE CABINET



- 1 – Glass door
- 2 – Shelves
- 3 – Control Panel
- 4 – Lights

- 5 – Door opening system
- 6 – Ventilation
- 7 – Adjustable feet

IMPORTANT WARNINGS AND TIPS

Please conserve this user manual with your cabinet – you may need to consult it. If the cabinet is transferred to another person, please ensure that the user manual accompanies it, so that the new user may know how the cabinet operates. These warnings are both for your safety and that of other people. Therefore we advise that you read them carefully before setting up and operating your refrigerator.

This device is destined exclusively for home use, and is intended for the storage of foodstuffs or special beverages at a storage temperature higher than that of a fresh foodstuffs storage compartment.

It is not intended in any way for the storage of fresh foodstuffs. Do not use it for commercial or industrial purposes or for any usage other than that for which it is designed.

If the device has a lighting system and the lamp is replaceable by the user, refer to the information on its replacement method in the following paragraph of this manual.

Safety

- This device may be used by children aged 8 years and older and by people with reduced physical, sensory or mental capacity, on condition they have received supervision or instruction concerning use of the device in all safety, and that they understand the risks.
- Children should not be allowed to play with the device.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Always disconnect the device's electricity supply before cleaning it; before defrosting it, before changing the

illuminating lamp; before moving the device or before cleaning the floor underneath it. Cleaning and care by the user should not be done by children unless under supervision.

- **WARNING:** Do not damage the refrigeration circuit.
- **WARNING:** Do not use electrical equipment inside the foodstuffs storage compartment, unless it is of a type recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not use mechanical tools or other means to speed up defrosting, unless they are recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Keep the cabinet's ventilation openings clear in the enclosure or the built-in space around the cabinet.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not connect the device to a power supply without overload protection (protected by an electrical fuse).
- Never use power-strips or extension cords to connect the device to the mains.
- This device is not destined for use with an outside timer or remote control system or any device that switches it on automatically.
- Do not use the device to store explosive substances such as aerosols that contain flammable propulsion gas.
- After installing the cabinet, ensure that it is not resting on the power cord.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, by customer care service, or by similarly qualified personnel in order to prevent electrical hazards.
- The device is heavy; be careful when moving it.
- If your cabinet was laid down in a horizontal position during transportation, wait 48 hours before operating it.

- In the event of accidental liquid spillage (broken bottles or other) on electrical components (motor or other), immediately unplug the device from the mains.
- Ensure that you put your cabinet in a place that can support its weight when loaded (1 bottle containing 75 cl weighs approximately 1.3 kg).
- Your cabinet must be placed on a level surface. If you have placed it on a rug or on carpeting, insert a support beneath it.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Servicing – repairs

- It is dangerous to modify or attempt to modify the characteristics of the device.
- If it breaks down, do not try to repair the device yourself. Repairs made by unqualified personnel can cause damage. Contact your dealer's Customer Care Service.

Refrigerant



Warning; Risk of fire / flammable materials.

The refrigerant gas contained in this device is isobutane (R 600a), it is low-polluting but is flammable.

- When transporting and installing the device, take care not to damage any part of the refrigerating circuit.
- Do not use a pointed or sharp edged tool to defrost the device.
- Do not use any electrical devices inside the cabinet.

If the refrigerating circuit is damaged:

- Do not allow any open flame near the device.
- Avoid sparks – do not switch on any electrical appliances or lamps nearby.
- Immediately ventilate the room.

Disposal



This device carries the selective waste sorting symbol for electrical and electronic equipment disposal. This means that the product must be picked up by a selective collection system in compliance with European Directive 2012/19 EU so that it will either be recycled or dismantled in an environment-friendly way.

For more information please contact your local or regional government.

Electronic products that are not properly and selectively recycled are potentially dangerous for the environment and for human health because they contain dangerous substances.

This device contains flammable foaming agents. When the refrigerator reaches the end of its life cycle, it must be disposed of in a suitable place, where refrigerators can be recycled. For this purpose please contact your town hall or municipality. Under no circumstances must the refrigerator be disposed of in public areas.

SETTING UP THE CABINET

If this device, which uses magnetic door closing, replaces a device equipped with a spring closing system, we advise you to destroy the spring closing system before disposing of the old device. This will prevent children from locking themselves inside it and endangering their lives.

Location

Place your cabinet well away from heat sources (heater, cooker, direct sunlight). For proper operation of the device, the ambient room temperature should be between +16°C and +38°C (class ST). Outside these limits, the device will not operate properly.

– Ensure that air can circulate freely behind the device: do not place it too close to a wall, in order to avoid noise from vibration. Ensure that air can circulate freely all around the device. Insufficient ventilation will lead to poor operation and increased energy consumption.

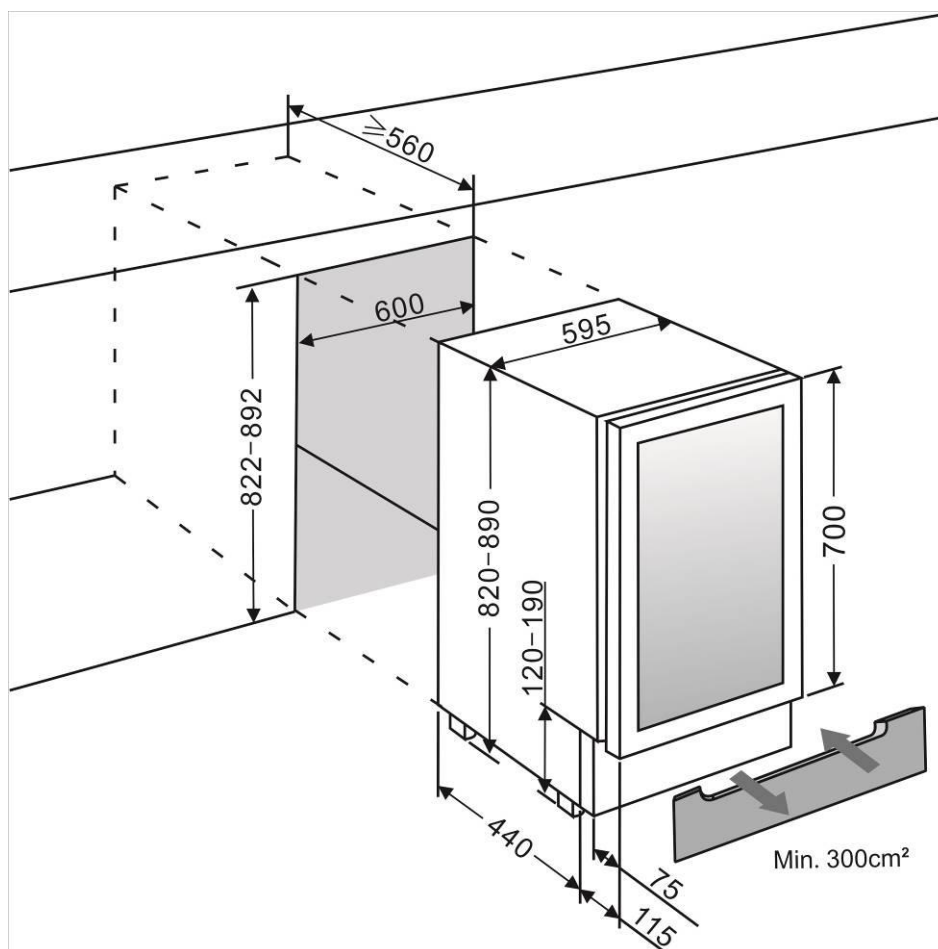
Leave at least 2 cm between the walls and the wine cabinet and 3 cm minimum between the rear of the wine cabinet and the wall. Leave at least 10 cm free space above the device.

– **The device must be installed in such a way that the electric plug is accessible. After installing the cabinet, make sure that it is not resting on the power cord.**

– Level the device by using the 4 adjustable feet.

Built-in

Below the built-in dimensions to use before installing in the best condition this appliance



Connecting the power supply

Your cabinet is designed for operation with 230 V single-phase.

It must be connected to a wall socket equipped with earthing and protected by a 10 A fuse in compliance with the standard NF C15-100 and in compliance with your electricity supplier's prescriptions.

SPECIFIC INFORMATION

- We recommend that you install your wine cabinet in a temperate room.
- If the inside light remains on, please note that the inside temperature will be higher.
- Temperature inside the wine cabinet may vary depending on the type and the number of bottles contained.
- In order to keep your wines at a stable temperature, avoid leaving the door open for long periods.
- Do not install your wine cabinet close to a heat source; avoid direct sunlight.
- In order to guarantee your safety, and to prevent your wine being spoiled, do not place the cabinet in humid locations.
- Do not store perishable foodstuffs inside your wine cabinet.
- The wine cabinet is not designed for use in a garage, outside, or in the open air.
- The following (approximate) temperatures are recommended for wine drinking:
 - o Great Bordeaux wines – Red 16 – 17°C
 - o Great Burgundy wines – Red 15 – 16°C
 - o Great vintages dry white wines 14 – 16°C
 - o Red wines, fruity wines, young wines 11 – 12°C
 - o Rosé wines from Provence, early-to-market wines 10 – 12°C
 - o Dry white wines and local red wines 10 – 12°C
 - o Local white wines 8 – 10°C
 - o Champagnes 7 – 8°C
 - o Liqueur wines 6°C
- Temperature stability is of the greatest importance when storing wine.
- Exposure to light, vibrations, temperature variations or humidity can spoil the wine.

The cooling system

According to specialists, the ideal temperature for wine storage is around 12 ° C, in the range of 10 ° to 14 ° C. Do not confuse with the operating temperature, which varies depending on the specificity of each type of wine from 5 to 20 °C.

It is especially important to avoid sudden temperature changes. Designed by specialists, for wine lovers, this device, unlike the single refrigerator, electronically ensures constant average temperature control.

The anti-vibration system:

The compressor is equipped with special shock (silent-blocks) and the inner tank is isolated from the body by a thick layer of polyurethane foam. These features can prevent the transmission of vibrations to the wines.

The humidification system:

This device is equipped with a tray (depending on model) which maintains the correct level of humidity. If the humidity is too low, fill the tank level to $\frac{3}{4}$ of its capacity. Check the water level time to time and add water if necessary. Make sure the tank always contains water.

The tray is placed on the shelf under the fan at the bottom to provide a minimum humidity.

Be careful to control the water level if you store your wines for a long time and you do not dedicate the unit to their implementation at operating temperature only (with rapid rotations of your bottles).

The UV system:

The light accelerates aging of your wines. In full doors cellars, the wines are naturally immune subject of course limited openings). This model glass door was subject of a particular treatment, which filters harmful ultraviolet rays; the wines are perfectly safe.

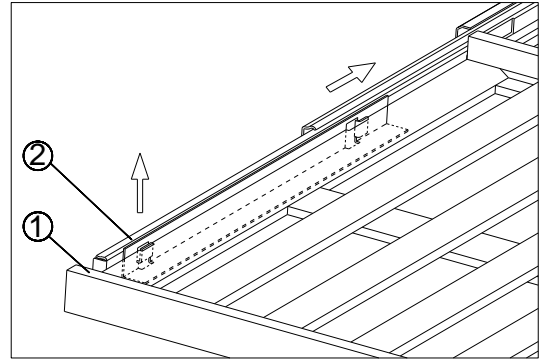
Defrost:

This product does not produce frost (No-Frost). There is no frost or ice; so, no operation is required to remove it.

Shelves

To prevent damaging the door seal, make sure to have the door all the way open when pulling the shelves out of the rail compartment.

- For easy access to the stored bottles, you can pull the shelf fully out of the rail compartment.
- To remove a shelf, extend the shelf out of the rail compartment until it stops and remove all bottles from the shelf. Then lift the shelf front straight up and then grasp the slides (2) and push the shelf (1) straight inward to release the shelf from the slides. In order to replace the shelf, repeat this procedure in reverse.



DOOR OPENING MECHANISM (PUSH-TO-OPEN DOOR FUNCTION)

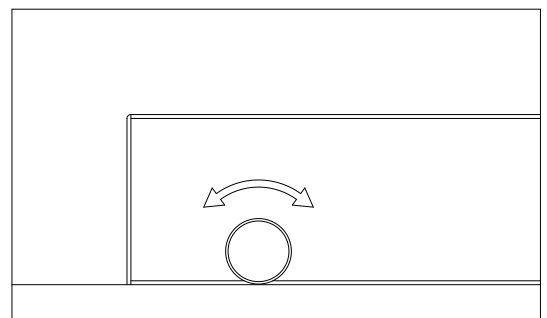
The push-to-open door function is activated when the unit is powered. To open the door, push the door slightly inwards on the top left position for the right hinge model (the top right position for the left hinge model) and then release it again. The door will be opened approx. 9cm by the push rod. Then the door can be fully open manually. The push rod will return to its initial position after 4 seconds automatically.

NOTE:

- Do not block the door or hold on it while it is opening. If the door is blocked or held during opening, the door opening mechanism and the door will be damaged. The loud and repeated cracking noises will be heard.
- Do not push the push rod in or hold on to it during closing. If the push rod is blocked during closing, it will no longer be able to reach its initial position. In the initial position, the push rod is flush with the front of cabinet. In order to set the push rod back in its initial position, disconnect the appliance from the mains, wait for approx. 10 seconds and plug it back in again. The push rod will return to its initial position.
- The system is not triggered immediately after the door is closed. Allow 3 seconds and try again. This is not a system failure.

The door on the unit is sensitive to pressure. The pressure sensitivity to open the door is possible to adjust as following steps:

- Open the door.
- Rotate the screw on the top middle of door counter-clockwise to increase the sensitivity and clockwise to decrease the sensitivity.
- Close the door and check if it is correctly adjusted. Rotating the screw counterclockwise too much can cause the door to open automatically even without pushing or just closing the door hard. In reverse rotating the screw clockwise too much can cause the door not to open even with heavy pushing.

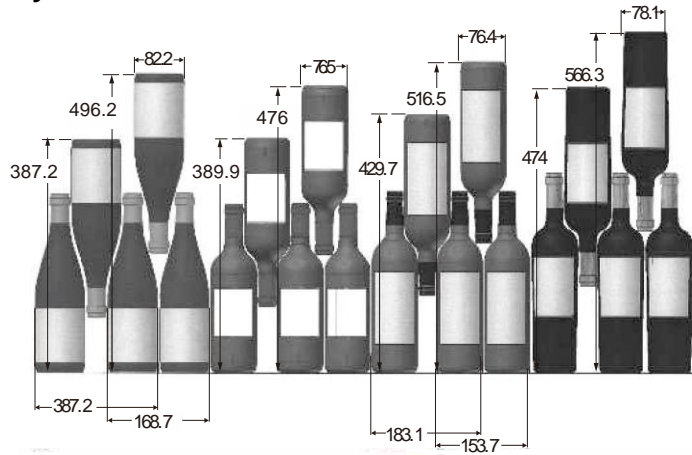


LOADING

The maximum number of bottles that can be loaded into the cabinet are for information only; this information is not contractual; it provides a means for rapidly estimating the size of the device.

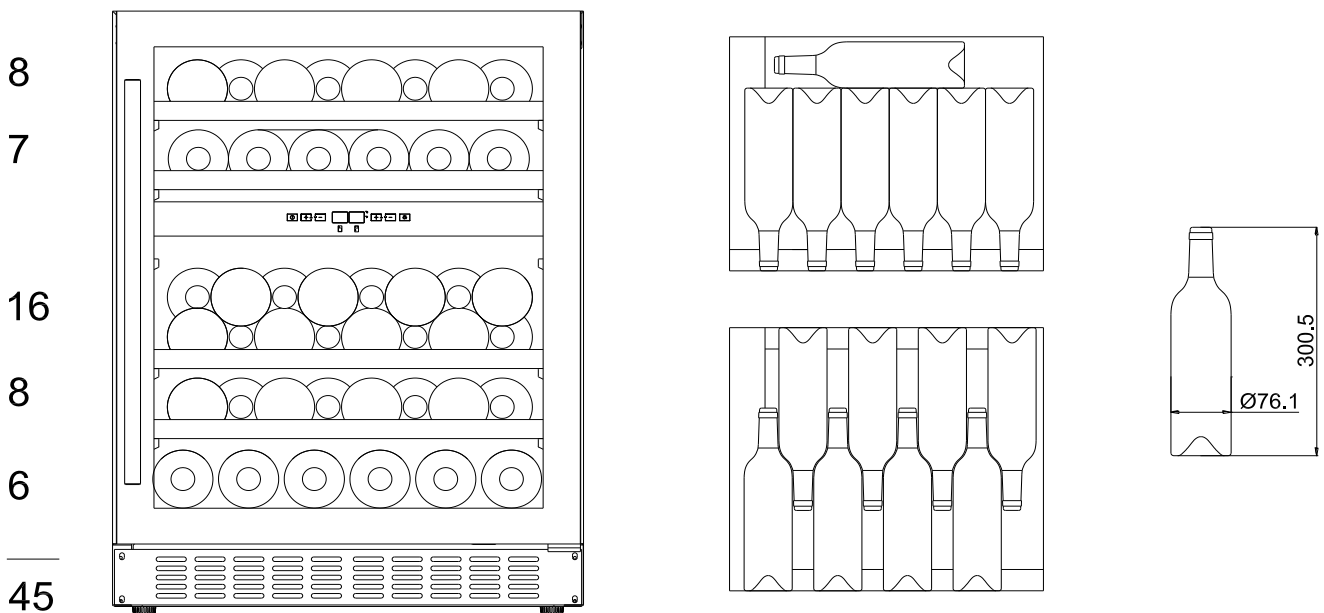
The information comes from tests carried out using standard bottles; in reality, in extreme conditions it would be possible to load a greater number of bottles without racks, but a "diverse wine cellar" is used in many different ways; the daily use of a wine cabinet means that it must carry fewer bottles. Therefore you will probably load fewer bottles than the given maximum numbers.

How to load and care for your wine cabinet:



Here we see 4 types of 75 cl bottles, Burgundy and Bordeaux, of different sizes. There are many other types, with various volumes and of all shapes. Note the different ways they are stored depending on the height and diameter of the bottles as well as the interleaving method used.

Loading for Max capacities



The maximum number of stored bottles is based on standard Bordeaux bottles containing 0.75 L.

For better conservation and avoid food waste

To avoid spoiling the wine, it is important that the temperature remains stable in the cavity, avoid frequently opening the door and blocking the interior vents.

To prevent mold growth, please avoid having too much humidity in the cavity.

USAGE

Starting up the device

Once the wine cabinet is properly installed, we advise that you clean the inside using warm water with a low concentration of dishwashing liquid. Do not use abrasives or scouring powder; they may scratch the surface finish.

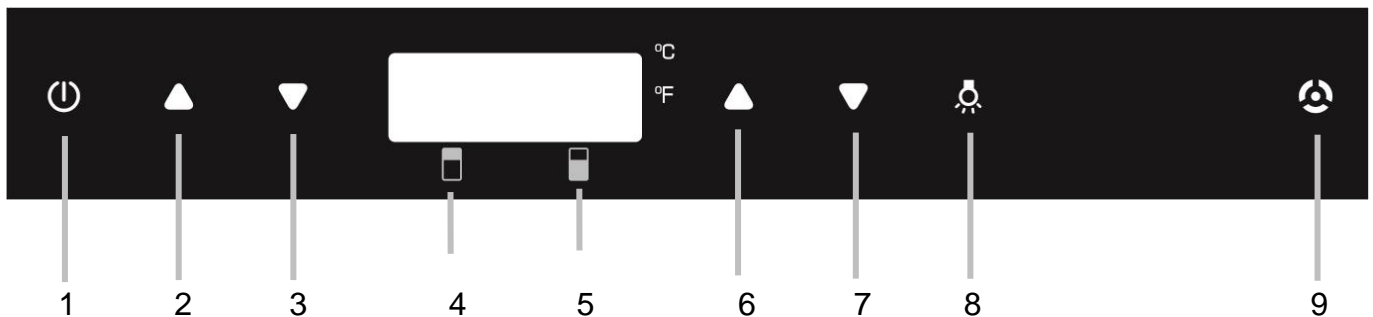
USAGE

CAUTION! Wine cabinets are intended only for storing and preserving wine.

IMPORTANT: Your wine cabinet is ideally suitable for holding Bordeaux type bottles of 0.75 L capacity. It can contain larger bottles; however care must be taken that they do not prevent the door from closing properly.

- When closing the door ensure that it does not touch any of the bottles.
- If you load several bottles at a time, it will take longer before the cabinet reaches the desired temperature.
- In order to avoid damaging the door seal, ensure that the door is fully open before moving the racks along the compartment rails.

Adjusting the temperature



1. ON/OFF button
2. et 3. Upper zone temperature setting
4. Temperature display of upper one
5. Temperature display of lower one
6. et 7. Lower zone temperature setting
8. Light button
9. TriColor button

POWER

To turn the appliance off, press and hold the key 1 for 5 seconds until temperature display goes out. To turn the appliance on, press and hold the key 1 for 1 second until temperature display lights up.

NOTE: Pressing the key once can switch off the audible alarm when the alarm is on.

UP

To increase (warm) the set temperature by 1°C or 1°F.

DOWN

To decrease (cool) the set temperature by 1°C or 1°F.

LIGHT

Used to turn the inner light on/off.

DISPLAY

Display the digital temperature and service indicators. Part 4 is for the UPPER temperature zone and 5 is for the LOWER temperature zone.

° F/° C SELECTOR

Select the temperature display setting in Fahrenheit or Celsius degree. To change the temperature from Fahrenheit to Celsius or from Celsius to Fahrenheit, press and hold the LIGHT key for 5 seconds.

Setting the Temperature Control

When the unit is plugged in for the first time, the unit will power up automatically to the preset defaults. The preset temperature at the factory for UPPER temperature zone is 8° C (46° F) and for LOWER temperature zone is 12° C (54° F).

You can press the left side UP and DOWN keys to control the internal temperature of the UPPER temperature zone and press the right side UP and DOWN keys to control the internal temperature of the LOWER temperature zone. When you press either key at the first time, the display will show the last temperature set previously.

IMPORTANT: The temperature set for the LOWER temperature zone must always be just as high as or higher than that in the UPPER temperature zone. For optimal performance, the set temperature of the two zones should differ by at least 4° C (7° F).

The temperature that you desire to set will increase 1° C or 1° F if you press the UP key once, on the contrary the temperature will decrease 1° C or 1° F if you press the DOWN key once. The display flashes while you make the setting.

After the temperature has been set, the display shows the current inner temperature of the particular temperature zone.

To view the set temperature at any time, press the UP or DOWN key, the set temperature will temporarily flash in the display for 5 seconds. Then the display shows the current inner temperature again.

TEMPERATURE MEMORY FUNCTION

In the event of a power interruption (power surge, breaker switch, etc.), the unit remembers the previous temperature settings. When the power is recovered, the cabinet temperature will go back the same setting temperature as before the power interruption.

TEMPERATURE ALARM

An audible alarm will sound if the temperature in one of the zones rises or falls outside the temperature range. The relevant temperature display will flash at the same time. The temperature the appliance is set at determines the temperature the appliance recognizes as being too warm or too cool. The audible alarm will sound and the temperature display will flash:

- When you switch the appliance on, if the temperature inside the appliance is very different from the temperature set.
- When there has been a lengthy interruption to the power supply.
- When too many items have been put into the unit at one time. Or too much ambient air flowed in when rearranging and removing storage items.
- When the door is not been closed tightly.
- The appliance is faulty.

The audible alarm will be automatically silenced and the temperature display stops flashing when the set temperature is reached again. However, if the noise disturbs you, you can switch the audible alarm off before this if you wish by pressing the POWER key once. The alarm will stop. The relevant temperature display continues to flash until the set temperature has been reached. The display then lights up constantly, and the alarm system is fully active again.

DOOR ALARM

If the door has been left open for more than 60 seconds, the audible alarm will sound. Closing the door or pressing the POWER key once can switch off the audible alarm.

INTERIOR LIGHT / TriColor

The interior light makes it easy to view your wine labels and enhances the display of your collection. Touching the LIGHT mark toggles between 2 modes of operation for the internal lights: functional (default) mode and showcase mode. If you are in functional (default) mode, the lights will turn on only when the door is open. If you are in showcase mode, the lights will be on whether or not the door is open. The unit is equipped with a LED light fitting system. To change the LED light fitting pls contact the service department.

NOTE: Please use only the original LED light fittings provided by the manufacturer.

➤ **Note**

- If the unit is unplugged, power lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the Wine cooler will not start.
- When you use the Wine cooler for the first time or restart the Wine cooler after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the Wine cooler is running for a few hours everything will be back to normal.

This device is equipped with TriColor lighting, it is possible to select the color of the interior lighting - amber, white and blue by pressing the color selection button. Press the color selection key to switch between single color mode and dynamic color mode. In dynamic color mode, the interior lighting will start to cycle through the 3 available colors. Each press of the button changes the interior lighting. To return to dynamic color mode, press the Color Selector button again.

CARE OF YOUR CABINET

DEFROSTING

Defrosting of your wine cabinet is fully automatic. It requires no action on your part.

During operation, you may notice condensation drops forming on the rear inside wall of the cabinet. They will be eliminated during automatic defrosting.

CLEANING

Before any cleaning, unplug the device from the mains.

Never use abrasives or a scraper sponge when cleaning the inside or the outside of your wine cabinet.

- Remove all accessories (racks, etc.). Wash them using lukewarm water to which has been added a gentle unscented detergent (dishwashing liquid for example); rinse with bleach water and carefully dry off.
- Wash the inside walls in the same way; pay particular attention to the rack supports
- Wash the door seal as well as under the seal.
- Plug the wine cabinet into the mains.

From time to time, dust off the condenser under the device; accumulated dust may reduce the efficiency of your wine cabinet.

In the event of a prolonged absence, empty and clean out the device; maintain the door slightly open during the period of non-use.

REPLACING THE ILLUMINATING LAMP

The device uses light emitting diodes (LEDs). This type of diode cannot be changed by the user. The life cycle of the LEDs is long enough so that they do not need to be changed. If however, in spite of the care taken by the manufacturer, the LEDs do fail, please contact your Customer Care Service for any repair.

TROUBLESHOOTING

You can resolve many of the problems that may arise without having to call Customer Care Service. Please try the suggestions below.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE
No operation	<ul style="list-style-type: none"> • Check your installation's power supply • Check your circuit breaker • A fuse has blown
Not cold enough	<ul style="list-style-type: none"> • Check the setting temperature Ambient temperature requires readjustment of the temperatures • The door is open too often • The door is not closed properly • The door seal is not air-tight • There is not enough space around the device
No interior light No display on the LCD screen	<ul style="list-style-type: none"> • Contact your Customer Care Service
There appears to be a loud noise	<ul style="list-style-type: none"> • Check the device levelling • Verify that a piece of paper or part of the packaging has not remained stuck in the device.
The door does not close properly	<ul style="list-style-type: none"> • Check the device levelling • The seal is in poor repair • The feet have "moved"
The light (LED) does not come on	<ul style="list-style-type: none"> • The control panel is not working • Printed circuit problem • Mains plug problem • Contact your Customer Care Service
LED display error	<ul style="list-style-type: none"> • Poor display • The temperature value is not shown • Contact your Customer Care Service
The fans are not working	<ul style="list-style-type: none"> • Control Panel to be replaced by your Customer Care Service

WARRANTY

Repairs and spare parts available

The manufacturer's warranty is applicable for this device for a period of 2 years.

In the event of a malfunction during this period, any request for support must be made to the after-sales service of your dealer.

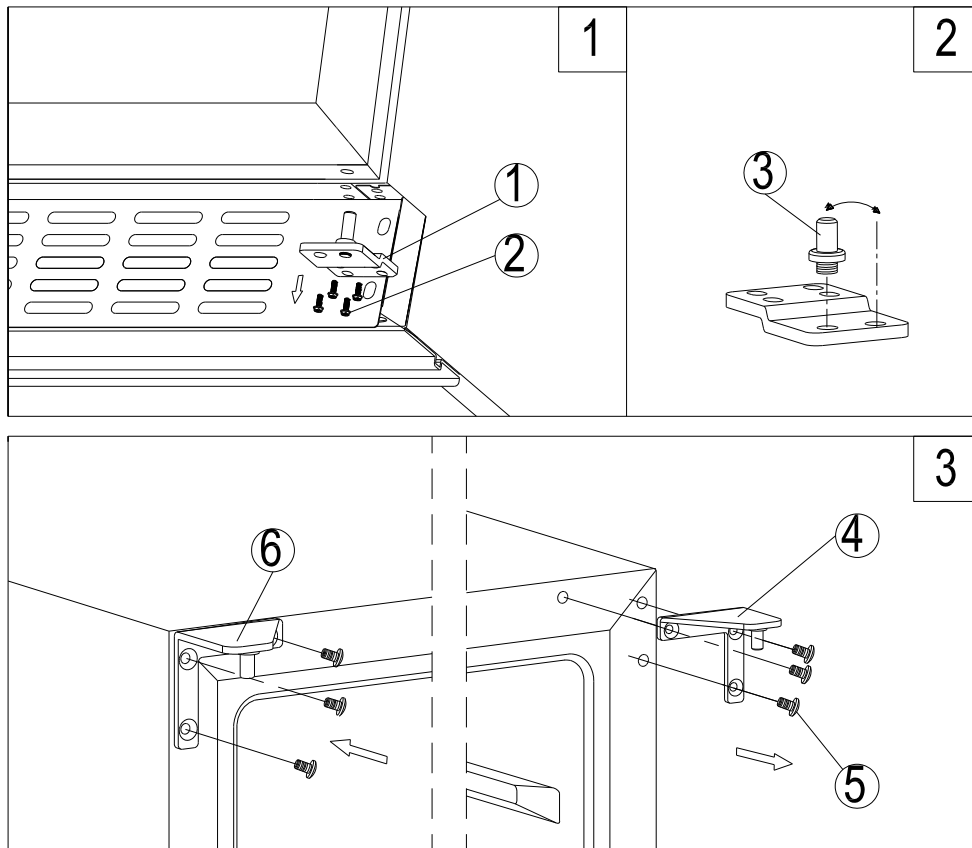
Outside the warranty period, any information regarding professional repair services or ordering original spare parts may be obtained by contacting your dealer.

In accordance with the Ecodesign Regulation, spare parts will be available for at least 7 years from the date of purchase of your device

CHANGING DOOR OPENING SIDE

This appliance has reversible doors but is delivered with a right hinged door. The left hand hinge kit comes with the unit (in the box), should you wish to reverse the hinge on your unit.

For your safety, please unplug appliance before doing this operation.



1. Remove the bottom hinge (1) by unscrewing the four lock screws (2). Be careful to hold the glass door firmly after removing the screws. (Fig. 1)
2. Gently pull down to remove the glass door from the right top hinge and place it on a padded surface to avoid the risk of damage. Then remove the right top hinge (4). (Fig. 3)
3. Unscrew and transfer the hinge pin (3) of the bottom hinge to the opposite side. (Fig. 2)
4. Pop out the cover caps on the left side of cabinet and use them to cover the screw holes on the right hand side.
5. Screw the alternative left top hinge (6), included in the fittings, on the left hand side of cabinet. (Fig. 3)
6. Rotate the door 180° and relocate the door to the designated position. Then screw the bottom hinge assembly on the left designated position and tighten it after the door is leveled.



Tous les papiers
se recyclent,
pensez au tri.

PAPIERS



À RECYCLER

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr